

Svensk utgåva

## Lagstiftning

---

Innehållsförteckning

### I *Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk*

.....

### II *Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk*

#### Rådet

97/535/EG:

- ★ **Ministerrådets AVS-EG beslut nr 1/97 av den 24 april 1997 om godkännande av protokollet om Republiken Sydafrikas anslutning till den fjärde Lomé-konventionen AVS-EG ändrad genom det avtal som undertecknades den 4 november 1995 i Mauritius** ..... 1

Protokoll nr 11 om Republiken Sydafrikas anslutning till den fjärde Lomé-konventionen AVS-EG, ändrad genom det avtal som undertecknades i Mauritius den 4 november 1995 .. 2

97/536/EG:

- ★ **Beslut nr 2/97 av ministerrådet för AVS-EG av den 24 april 1997 om ändring av protokoll nr 1 till den fjärde Lomé-konventionen AVS-EG med anledning av de ändringar som gjorts i Harmoniserade systemet för klassificering och kodning av varor och med anledning av antagande av ursprungsregler för petroleumprodukter** 6

97/537/EG:

- ★ **Ministerrådets arbetsordning** ..... 58

97/538/EG:

- ★ **Ambassadörskommitténs arbetsordning** ..... 62

## II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

## RÅDET

## MINISTERRÅDETS AVS-EG BESLUT NR 1/97

av den 24 april 1997

om godkännande av protokollet om Republiken Sydafrikas anslutning till den fjärde Lomé-konventionen AVS-EG ändrad genom det avtal som undertecknades den 4 november 1995 i Mauritius

(97/535/EG)

MINISTERRÅDET AVS-EG HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av den fjärde Lomé-konventionen AVS-EG, ändrad genom det avtal som undertecknades den 4 november 1995 i Mauritius, nedan kallad "konventionen", särskilt artikel 364 i denna, och

med beaktande av följande:

Sydafrika har i ett brev av den 17 november 1994 till ordförandena i AVS-EG-ministerrådet begärt att närmast möjliga förbindelser med Lomé-konventionen skal åstadkommas.

Europeiska unionens råd har i ett beslut av den 19 juni 1995 och ministerrådet AVS-EG i beslut nr 3 av den 30 maj 1995 inbjudit Sydafrika att ansluta sig till konventionen på de villkor som skall fastställas i ett protokoll till konventionen.

Enligt artikel 364 i konventionen skall ministerrådet AVS-EG handla på grundval av resultatet av anslutningsförhandlingarna och fatta beslut om anslutningsvillkoren med beaktande av Sydafrikas särdrag.

I enlighet med artikel 294 i konventionen är sydafrikanska bolag berättigade till finansiering av anbud genom åttonde Europeiska utvecklingsfonden.

HÄRIGENOM BESLUTAS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Republiken Sydafrikas anslutning till den fjärde Lomé-konventionen AVS-EG, ändrad genom det avtal som

undertecknades den 4 november 1995 i Mauritius, godkänns härmed.

*Artikel 2*

Anslutningsvillkoren framgår av det protokoll som bifogas detta beslut.

*Artikel 3*

AVS-staterna samt gemenskapen och dess medlemsstater är, var och en i den mån de berörs, skyldiga att vidta de åtgärder som krävs för att genomföra detta beslut.

*Artikel 4.*

Sydafrikas anslutning träder i kraft samma dag som Avtalet om ändring av fjärde Lomé-konventionen AVS-EG, som undertecknades i Mauritius den 4 november 1995.

*Artikel 5*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Luxemburg den 24 april 1997.

*På AVS-EG-ministerrådets vägnar*

RABUKA  
Ordförande

**PROTOKOLL NR 11**

om Republiken Sydafrikas anslutning till den fjärde Lomé-konventionen AVS-EG, ändrad genom det avtal som undertecknades i Mauritius den 4 november 1995

*Artikel 1***Anslutningsvillkor**

Parterna i konventionen är ense om att Sydafrikas anslutning till konventionen skall omfattas av vissa villkor som anges i detta protokoll.

*Artikel 2***Finansiella resurser**

1. Med undandrag för det bistånd som avses i artikel 255 i konventionen skall hänvisningarna i konventionen till användningen av finansiella resurser enligt konventionen inte gälla Sydafrika.
2. Bistånd enligt artikel 255 får beviljas i händelse av en tillströmning av flyktingar från närliggande AVS-länder till Sydafrika.
3. Allt annat bistånd som gemenskapen kan komma att ställa till Sydafrikas förfogande kommer att hämtas från andra källor än de finansiella resurserna inom ramen för konventionen.

*Artikel 3***Handelssamarbete**

Hänvisningarna i konventionen till handelssamarbete och till användning av sådant samarbete skall inte gälla Sydafrika. Detta skall inte påverka tillämpningen av bestämmelserna om kumulering av ursprung i artikel 6.5 i protokoll nr 1 och bilaga LXXXVI till konventionen.

*Artikel 4***Tillämplighet**

I tabellen nedan anges vilka artiklar i konventionen som skall tillämpas på Sydafrika och vilka som inte skall tillämpas.

Den ändrade fjärde Lomé-konventionen Del/kapitel/artikel	Tillämplighet på Sydafrika	
	Tillämpliga	Inte tillämpliga
<b>DEL ETT: ALLMÄNNA FÖRESKRIFTER FÖR AVS-EG-SAMARBETE</b>		
Kapitel 1: Samarbetets mål och principer (artiklarna 1-12a)	1-12a	—
Kapitel 2: Konventionens mål och riktlinjer på samarbetets huvudområden (artiklarna 13-19)	13-19	—
Kapitel 3: Bredare deltagande i samarbetsverksamheter (artiklarna 20-22 strukna)	—	—
Kapitel 4: Principer för samarbetsmedlen (artiklarna 23-28)	23, 26-27	24-25, 28
Kapitel 5: Institutioner (artiklarna 29-32)	29-32	—
<b>DEL TVÅ: OMRÅDEN FÖR SAMARBETET MELLAN AVS OCH EG</b>		
Avdelning I: Miljö (artiklarna 33-41)	33-41	—
Avdelning II: Jordbruksamarbete, säkrad livsmedelsförsörjning och landsbygdsutveckling (artiklarna 42-57)	42-49 51-57	50
Avdelning III: Fiske (artiklarna 58-68)	58-68	—
Avdelning IV: Samarbete om råvaror (artiklarna 69-76)	69-76	—
Avdelning V: Industriell utveckling, tillverkning och bearbetning (artiklarna 77-87; artikel 88 har utgått; artiklarna 89-93; artiklarna 94-96 har utgått; artiklarna 97-98)	77-87 89-93 97-98	—
Avdelning VI: Utveckling på gruvdriftens område (artiklarna 99-104)	99-104	—
Avdelning VII: Utveckling på energiområdet (artiklarna 105-109)	105-109	—
Avdelning VIII: Företagsutveckling (artiklarna 110-113)	110-113	—
Avdelning IX: Tjänsteutveckling (artiklarna 114-134)	114-134	—
Avdelning X: Utveckling av handeln (artiklarna 135-138)	135-138	—
Avdelning XI: Kulturellt och socialt samarbete (artiklarna 139-155)	139-155	—
Avdelning XII: Regionalt samarbete (artiklarna 156-166)	156-166	—
<b>DEL TRE: MEDLEN FÖR SAMARBETET MELLAN AVS OCH EG</b>		
Avdelning I: Handelssamarbete (artiklarna 167-185)	—	167-185
Avdelning II: Samarbete inom råvaruområdet		
— STABEX (artiklarna 186-212)	—	186-212
— SOCKER (artikel 213)	—	213
— SYSMIN (artiklarna 214-219)	—	214-219
Avdelning III: Utvecklingsfinansieringssamarbete		
— Allmänna bestämmelser (artiklarna 220-230)	—	220-230
— Finansiellt samarbete (artiklarna 231-257)	255-256	231-254, 257
— Investeringar (artiklarna 258-274)	258-274	—
— Tekniskt samarbete (artiklarna 275-280)	275-280	—

Den ändrade fjärde Lomé-konventionen Del/kapitel/artikel	Tillämplighet på Sydafrika	
	Tillämpliga	Inte tillämpliga
— Förfaranden för genomförande (artiklarna 281–310)	294–302 304–310	281–293 303
— Ledning och verkställande organ (artiklarna 311–327)	311–327	—
Avdelning IV: De minst utvecklade AVS-staterna, AVS-inlandsstaterna och AVS-öststaterna (artiklarna 328–337)	328–337	—
<b>DEL FYRA: INSTITUTIONERNAS VERKSAMHET</b>		
— Ministerrådet (artiklarna 338–345)	338–345	—
— Ambassadörskommittén (artiklarna 346–347)	346–347	—
— Gemensamma föreskrifter (artiklarna 348–349)	348–349	—
— Den gemensamma församlingen (artiklarna 350–351)	350–351	—
— Andra föreskrifter (artiklarna 352–355)	352–355	—
<b>DEL FEM: SLUTBESTÄMMELSER</b>		
(artiklarna 356–369)	356–369	—
<b>PROTOKOLL</b>		
— Andra finansprotokollet	Artikel 255 resurser	Resten av andra finansprotokollet
— Protokoll 1 om bestämning av begreppet "ursprungsvaror" och metoder för administrativt samarbete	—	Protokoll 1
— Protokoll 2 om driftkostnader för gemensamma institutioner	Protokoll 2	—
— Protokoll 3 om privilegier och immunitet	Protokoll 3	—
— Protokoll 4 om skyddsåtgärder	—	Protokoll 4
— Protokoll 5 om bananer	—	Protokoll 5
— Protokoll 6 om rom	—	Protokoll 6
— Protokoll 7 om ox- och kalvkött	—	Protokoll 7
— Protokoll 8 om socker	—	Protokoll 8
— Protokoll 9 om EKSG	—	Protokoll 9
— Protokoll 10 om skogsresurser	Protokoll 10	—

**BILAGOR TILL ANSLUTNINGSPROTOKOLLET***Bilaga I*

**Gemensam förklaring av gemenskapen och dess medlemsstater, AVS-staterna och Sydafrika om de gemensamma förklaringar som utgör bilagor till den fjärde Lomé-konventionen AVS-EG**

Gemenskapen och dess medlemsstater, AVS-staterna och Sydafrika är ense om att de gemensamma förklaringar som ingår i bilagorna I, II, IV, V, VI, VII, VIII, IX, XII, XIII, XIV, XV, XVI, XXII, XXIII, XXV, XXVI, XXXII, L, LII, LIII, LIV, LV, LVI, LVII, LXVIII, LXXIII, LXXIX, LXXX, LXXXII, LXXXIII och LXXXIX till den fjärde Lomé-konventionen AVS-EEG samt de gemensamma förklaringar som ingår i bilagorna I och II till protokollet från undertecknandet av den fjärde AVS-EG-konventionen också gäller Sydafrika.

*Bilaga II*

**Gemenskapens förklaring om de förklaringar av gemenskapen som utgör bilagor till den fjärde Lomé-konventionen AVS-EG**

Gemenskapen anser att de förklaringar av gemenskapen som ingår i bilagorna III, IIIa, XVIIa, XIX, LXIX, LXX, LXXI och LXXII till den fjärde Lomé-konventionen AVS-EG också gäller Sydafrika.

*Bilaga III*

**Sydafrikas förklaring om de förklaringar av AVS-staterna som är fogade till den fjärde Lomé-konventionen AVS-EG**

Sydafrika ansluter sig till de förklaringar av AVS som ingår i bilagorna XVIIb, XVIII, XXIV och LI till den fjärde Lomé-konventionen AVS-EG.

*Bilaga IV***Sydafrikas förklaring om kumulering**

Sydafrika vill än en gång understryka betydelsen av att den ekonomiska integrationen mellan AVS-staterna är en nyckelfaktor när det gäller att främja dessas utveckling. Detta gäller särskilt den södra delen av Afrika, där försöken att främja sådan integration framhävs i handelsprotokollet för Tullunionen för Södra Afrika (SACU) och Utvecklingsgemenskapen för Södra Afrika (SADC).

Sydafrika önskar vidare fästa uppmärksamheten på det faktum att landet nu av OECD:s kommitté för utvecklingsbistånd har upptagits i förteckningen över utvecklingsländer.

För att minska den osäkerhet som kan tänkas påverka investerare och andra ekonomiska aktörer och därmed också inverka negativt på den ekonomiska integration som nämns ovan och på den utvecklingsstimulerande verkan denna har, uppmanar Sydafrika de andra avtalslutande parterna att så snart som möjligt klargöra villkoren för att insatsvaror med ursprung i Sydafrika skall anses omfattas av det kumuleringsförfarande som beskrivs i artikel 6.5 i protokoll 1.

## BESLUT NR 2/97 AV MINISTERRÅDET FÖR AVS-EG

av den 24 april 1997

om ändring av protokoll nr 1 till den fjärde Lomé-konventionen AVS-EG med anledning av de ändringar som gjorts i Harmoniserade systemet för klassificering och kodning av varor och med anledning av antagande av ursprungsregler för petroleumprodukter

(97/536/EG)

MINISTERRÅDET FÖR AVS-EG HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av den fjärde Lomé-konventionen AVS-EG, som undertecknades i Lomé den 15 december 1989, särskilt protokoll nr 1 och särskilt artikel 34 i detta, och

med beaktande av följande:

Bilaga II till ovan nämnda protokoll rör bearbetning eller förädling av material utan ursprungsstatus som skall ge den färdiga varan ursprungsstatus.

Denna förteckning grundar sig på den kodning och klassificering av varor som används i Harmoniserade systemet för klassificering och kodning av varor. Ändringar har skett i Harmoniserade systemet från och med den 1 januari 1996 och det är nödvändigt att införa dessa i bilaga II till nämnda protokoll.

För övrigt utsluts genom artikel 33 i det protokollet tills vidare petroleumprodukterna från det senares tillämpningsområde.

Det är därför lämpligt att fastställa de villkor enligt vilka dessa produkter förvärvar ursprungsstatus enligt den fjärde AVS-EG-konventionen.

Dessutom finns anledning att lägga till vissa uppgifter med anledning av nya medlemsstaters anslutning till Europeiska unionen på dessas språk.

HÄRIGENOM BESLUTAS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Protokoll nr 1 till den fjärde Lomé-konventionen AVS-EG ändras på följande sätt:

- 1) Artikel 33 i bilaga VIII skall utgå.
- 2) Artiklarna 13 och 14 skall kompletteras med följande respektive uppgifter:  
"ANNETTU JÄLKIKÄTEEN"  
"UTFÄRDAT I EFTERHAND" (artikel 13)  
"KAKSOISKAPPALE" (artikel 14)
- 3) Bilaga I skall kompletteras med anmärkning 8, som förekommer i bilaga I till detta beslut.
- 4) Bilaga II skall ersättas med den som förekommer i Bilaga II till detta beslut.
- 5) Bilaga VIII skall utgå.

*Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft den dag det antas.

Det skall tillämpas från och med den 1 januari 1996.

Utfärdat i Luxemburg den 24 april 1997.

*På ministerrådets för AVS-EG vägnar*

RABUKA

*Ordförande*

## BILAGA I

Anmärkning 8<sup>(1)</sup>:

## 8.1 Bilaga I

Med "särskild process" enligt nummer ex 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 och ex 3403 förstås följande:

- a) vakuumdestillering,
- b) omfattande fraktionerad omdestillering<sup>(2)</sup>,
- c) krackning,
- d) reformering,
- e) extraktion med selektiva lösningsmedel,
- f) den process som omfattar alla följande behandlingar: behandling med koncentrerad svavelsyra, oleum (rykande svavelsyra) eller svaveltrioxid och efterföljande neutralisering med alkali samt blekning och rening med naturligt aktiva jordarter, aktiverade jordarter, aktiverat kol eller bauxit,
- g) polymerisation,
- h) alkylering,
- i) isomerisering.

## 8.2 Bilaga II

Med "särskild process" enligt nummer ex 2710, 2711 och 2712 förstås följande:

- a) vakuumdestillering,
- b) omfattande fraktionerad omdestillering,
- c) krackning,
- d) reformering,
- e) extraktion med selektiva lösningsmedel,
- f) den process som omfattar alla följande behandlingar: behandling med koncentrerad svavelsyra, oleum (rykande svavelsyra) eller svaveltrioxid och efterföljande neutralisering med alkali samt blekning och rening med naturligt aktiva jordarter, aktiverade jordarter, aktiverat kol eller bauxit,
- g) polymerisation,
- h) alkylering,
- i) isomerisering,
- k) endast för oljor enligt 2710: avsvävling med hydrogen om de bearbetade produkternas svavelinnehåll reduceras med minst 85 % (ASTM D 1266-59 T),
- l) endast för produkter enligt 2710: avparaffinering på annat sätt än enligt enkel filtrering,
- m) endast för oljor enligt ex 2710: hydrogenbehandling, annan än avsvävling, vid vilken hydrogen vid ett tryck över 20 bar och en temperatur över 250 °C aktivt deltar i en kemisk reaktion med hjälp av en katalysator. Efterföljande hydrering av smöroljor enligt ex 2710 (dvs. hydrofinishing eller avfärgning) för att förbättra färg eller stabilitet skall emellertid inte räknas som en särskild process,
- n) endast för eldningsoljor enligt ex 2710: atmosfärisk destillation, om mindre än 30 volymprocent destillat (inklusive destillationsförluster) erhålls vid 300 °C enligt ASTM D 86,
- o) endast för oljor utom gasoljor och eldningsoljor enligt ex 2710: bearbetning vid elektrisk högfrekvensurladdning.

8.3 Vad gäller ex 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 och ex 3403 påverkas inte ursprunget av enkla behandlingar såsom rengöring, dekantering, destillering, vattenavskiljning, filtrering, färgning, märkning, svävling genom att produkter med olika svavelhalt blandas eller en kombination av dessa behandlingar eller liknande behandlingar.

<sup>(1)</sup> Detta exempel ges endast i förklarande syfte. Det är inte juridiskt bindande.

<sup>(2)</sup> Se kompletterande anmärkning 4 b till kapitel 27 i Kombinerade nomenklaturen.



## BILAGA II

## "BILAGA II

## FÖRTECKNING ÖVER DEN BEHANDLING OCH BEARBETNING AV ICKE-URSPRUNGS-MATERIAL SOM KRÄVS FÖR ATT DEN TILLVERKADE PRODUKTEN SKALL FÅ URSPRUNGSSTATUS

HS-nr	Varuslag	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungs-material som ger produkten ursprungsstatus
(1)	(2)	(3)
Kapitel 1	Levande djur	Tillverkning vid vilken alla djur enligt kapitel 1 redan måste ha ursprungsstatus
Kapitel 2	Kött och andra ätbara djurdelar	Tillverkning vid vilken alla använda material enligt kapitlen 1 och 2 redan måste ha ursprungsstatus
Kapitel 3	Tillverkning vid vilken alla använda material enligt kapitel 3 redan måste ha ursprungsstatus	Tillverkning vid vilken alla använda material enligt kapitel 3 redan måste ha ursprungsstatus
ex kapitel 4	Mejeriprodukter; fågelägg; naturlig honung; ätbara produkter av animaliskt ursprung, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken alla använda material enligt kapitel 4 redan måste ha ursprungsstatus
0403	Kärnmjök, filmjök, gräddfil, yoghurt, kefir och annan fermenterad eller syrad mjök och grädde, även koncentrerade, försatta med socker eller annat sötningsmedel, smaksatta eller innehållande frukt, bär eller kakao	Tillverkning vid vilken – alla använda material enligt kapitel 4 redan måste ha ursprungsstatus, – all använd frukt- och bärsaft (utom saft av ananas, lime eller grapefrukt) enligt nr 2009 redan måste ha ursprungsstatus, och – värdet av använda material enligt kapitel 17 inte får överstiga 30 % av produktens fabrikspris
ex kapitel 5	Produkter av animaliskt ursprung, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken alla använda material enligt kapitel 5 redan måste ha ursprungsstatus
ex 0502	Borst och andra hår av svin, bearbetade	Rengöring, desinficering, sortering och uträtning av borst och andra hår
Kapitel 6	Levande träd och andra levande växter; lökar, rötter o.d.; snittblommor och snittgrönt	Tillverkning vid vilken – alla använda material enligt kapitel 6 redan måste ha ursprungsstatus, och

(1)	(2)	(3)
		– värdet av alla använda material inte får överstiga 50 % av produktens fabrikspris
Kapitel 7	Grönsaker samt vissa ätbara rötter och stam- eller rotknölar	Tillverkning vid vilken alla använda material enligt kapitel 7 redan måste ha ursprungsstatus
Kapitel 8	Ätbar frukt samt ätbara bär och nötter; skal av citrusfrukter eller meloner	Tillverkning vid vilken – all använd frukt och alla använda bär och nötter redan måste ha ursprungsstatus, och – värdet av använda material enligt kapitel 17 inte får överstiga 30 % av produktens fabrikspris
ex kapitel 9	Kaffe, te, matte och kryddor; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken alla använda material enligt kapitel 9 redan måste ha ursprungsstatus
0901	Kaffe, även rostat eller befriat från koffein; skal och hinnor av kaffe; kaffesurrogat innehållande kaffe, oavsett mängden	Tillverkning baserad på material enligt alla nummer
0902	Te, även aromatiserat	Tillverkning baserad på material enligt alla nummer
ex 0910	Kryddblandningar	Tillverkning baserad på material enligt alla nummer
Kapitel 10	Spannmål	Tillverkning vid vilken alla använda material enligt kapitel 10 redan måste ha ursprungsstatus
ex kapitel 11	Produkter av kvarnindustrin; malt; stärkelse; inulin; vetegluten; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken använda spannmålsslag, grönsaker, ätbara rötter och knölar enligt nr 0714 eller använda frukter redan måste ha ursprungsstatus
ex 1106	Mjöl och pulver av torkade och spritade baljväxtfrön enligt nr 0713	Torkning och malning av baljväxtfrön enligt nr 0708
Kapitel 12	Oljeväxtfrön och oljehaltiga frukter; diverse andra frön och frukter; växter för industriellt eller medicinskt bruk; halm och foderväxter	Tillverkning vid vilken alla använda material enligt kapitel 12 redan måste ha ursprungsstatus
1301	Schellack o.d.; naturliga gummiarter, hartser och gummihartser (t.ex. balsamer)	Tillverkning vid vilken värdet av använda material enligt nr 1301 inte får överstiga 50 % av produktens fabrikspris

(1)	(2)	(3)
1302	<p>Växtsafter och växtextrakter; pektinämnen, pektinater och pektater; agar-agar samt annat växtslem och andra förtjockningsmedel, även modifierade, erhållna ur vegetabiliska produkter:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Växtslem och andra förtjockningsmedel, även modifierade, erhållna ur vegetabiliska produkter</li> <li>– Andra slag</li> </ul>	<p>Tillverkning baserad på icke-modifierat växtslem och icke-modifierade förtjockningsmedel</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av alla använda material inte får överstiga 50 % av produktens fabrikspris</p>
Kapitel 14	Vegetabiliska flättningsmaterial; vegetabiliska produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	Tillverkning vid vilken alla använda material enligt kapitel 14 redan måste ha ursprungsstatus
ex kapitel 15	Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt spaltning produkter av sådana fetter och oljor; beredda ätbara fetter; animaliska och vegetabiliska vaxer; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten
1501	<p>Ister, annat grisfett och fjäderfäfett, annat än sådant enligt nr 0209 och 1503:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Fett från ben eller avfall</li> <li>– Annat</li> </ul>	<p>Tillverkning baserad på material enligt alla nummer utom nr 0203, 0206 eller 0207 eller ben enligt nr 0506</p> <p>Tillverkning baserad på kött eller ätliga slaktbiprodukter av svin enligt nr 0203 eller 0206 eller på kött och ätbara slaktbiprodukter av fjäderfä enligt nr 0207</p>
1502	<p>Fetter av nötkreatur, andra oxdjur, får eller getter, andra än sådana enligt nr 1503:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Fett från ben eller avfall</li> <li>– Andra</li> </ul>	<p>Tillverkning baserad på material enligt alla nummer, utom nr 0201, 0202, 0204 eller 0206 eller ben enligt nr 0506</p> <p>Tillverkning vid vilken alla använda material enligt kapitel 2 redan måste ha ursprungsstatus</p>
1504	<p>Fetter och oljor av fisk eller havsdäggdjur samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Fasta fraktioner</li> <li>– Andra slag</li> </ul>	<p>Tillverkning baserad på material enligt alla nummer, även andra material enligt nr 1504</p> <p>Tillverkning vid vilken alla använda material enligt kapitlen 2 och 3 redan måste ha ursprungsstatus</p>

(1)	(2)	(3)
ex 1505	Raffinerad lanolin	Tillverkning baserad på ullfett enligt nr 1505
1506	<p>Andra animaliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade:</p> <p>– Fasta fraktioner</p> <p>– Andra slag</p>	<p>Tillverkning baserad på material enligt alla nummer, även andra material enligt nr 1506</p> <p>Tillverkning vid vilken alla använda material enligt kapitel 2 redan måste ha ursprungsstatus</p>
1507 till 1515	<p>Vegetabiliska oljor och fraktioner av dessa oljor</p> <p>– Sojabönlolja, jordnötsolja, palmolja, kokosolja, palmkärnolja och babassuolja, tungolja, oiticicaolja, myrtenvax, japanvax, jojobaolja och oljor avsedda för tekniskt eller industriellt bruk, med undantag av tillverkning av livsmedel</p> <p>– Fasta fraktioner, utom av jojobaolja</p> <p>– Andra slag</p>	<p>Tillverkning vid vilken alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten</p> <p>Tillverkning baserad på andra material enligt nr 1507 till 1515</p> <p>Tillverkning vid vilken alla använda vegetabiliska material redan måste ha ursprungsstatus</p>
1516	Animaliska eller vegetabiliska fetter eller oljor, som helt eller delvis hydraterats, omförestrats (även internt) eller elaidiniserats, även raffinerade men inte vidare bearbetade	<p>Tillverkning vid vilken</p> <p>– alla använda material enligt kapitel 2 redan måste ha ursprungsstatus, och</p> <p>– alla använda vegetabiliska material redan måste ha ursprungsstatus. Material enligt nr 1507, 1508, 1511 och 1513 får dock användas</p>
1517	Margarin; ätbara blandningar och beredningar av animaliska eller vegetabiliska fetter eller oljor eller av fraktioner av olika fetter eller oljor enligt detta kapitel, andra än ätbara fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor enligt nr 1516	<p>Tillverkning vid vilken</p> <p>– alla använda material enligt kapitlen 2 och 4 redan måste ha ursprungsstatus, och</p> <p>– alla använda vegetabiliska material redan måste ha ursprungsstatus. Material enligt nr 1507, 1508, 1511 och 1513 får dock användas</p>
Kapitel 16	Beredningar av kött, fisk, kräftdjur, blötdjur eller andra ryggradslösa vattendjur	Tillverkning baserad på djur enligt kapitel 1. Alla använda material enligt kapitel 3 måste redan ha ursprungsstatus
ex kapitel 17	Socker och sockerkonfektyrer; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten
ex 1701	Socker från sockerrör eller sockerbetor samt kemiskt ren sackaros, i fast form, med tillsats av aromämnen eller färgämnen	Tillverkning vid vilken värdet av använda material enligt kapitel 17 inte får överstiga 30 % av produktens fabrikspris

(1)	(2)	(3)
1702	<p>Annat socker, inbegripet kemiskt ren laktos, maltos, glukos och fruktos, i fast form; sirap och andra sockerlösningar utan tillsats av aromämnen eller färgämnen; konstgjord honung, även blandad med naturlig honung; sockerkulör:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Kemiskt ren maltos eller fruktos</li> <li>– Annat socker i fast form med tillsats av aromämnen eller färgämnen</li> <li>– Annat</li> </ul>	<p>Tillverkning baserad på material enligt alla nummer, även andra material enligt nr 1702</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av använda material enligt kapitel 17 inte får överstiga 30 % av produktens fabrikspris</p> <p>Tillverkning vid vilken alla använda material redan måste ha ursprungsstatus</p>
ex 1703	Melass erhållen vid utvinning eller raffinering av socker, med tillsats av aromämnen eller färgämnen	Tillverkning vid vilken värdet av använda material enligt kapitel 17 inte får överstiga 30 % av produktens fabrikspris
1704	Sockerkonfektyr (inbegripet vit choklad), inte innehållande kakao	<p>Tillverkning vid vilken</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten, och</li> <li>– värdet av använda material enligt kapitel 17 inte får överstiga 30 % av produktens fabrikspris</li> </ul>
Kapitel 18	Kakao och kakaoberedningar	<p>Tillverkning vid vilken</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten, och</li> <li>– värdet av använda material enligt kapitel 17 inte får överstiga 30 % av produktens fabrikspris</li> </ul>
1901	<p>Maltextrakt; livsmedelsberedningar av mjöl, stärkelse eller maltextrakt, som inte innehåller kakaopulver eller innehåller mindre än 40 viktprocent kakaopulver beräknat på den fettfria substansen, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; livsmedelsberedningar av varor enligt nr 0401-0404, som inte innehåller kakaopulver eller innehåller mindre än 5 viktprocent kakaopulver beräknat på den fettfria substansen, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Maltextrakt</li> <li>– Annat</li> </ul>	<p>Tillverkning baserad på spannmål enligt kapitel 10</p> <p>Tillverkning vid vilken</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten, och</li> <li>– värdet av använda material enligt kapitel 17 inte får överstiga 30 % av produktens fabrikspris</li> </ul>

(1)	(2)	(3)
1902	<p>Pastaprodukter, såsom spagetti, makaroner, nudlar, lasagne, gnocchi, ravioli och cannelloni, även kokta, fyllda (med kött eller andra födoämnen) eller på annat sätt beredda; couscous, även beredd:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Innehållande högst 20 viktprocent kött, slaktbiprodukter, fisk, kräftdjur eller blötdjur</li> <li>– Innehållande mer än 20 viktprocent kött, slaktbiprodukter, fisk, kräftdjur eller blötdjur</li> </ul>	<p>Tillverkning vid vilken all använd spannmål (utom durumvete) redan måste ha ursprungsstatus</p> <p>Tillverkning vid vilken</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– all använd spannmål (utom durumvete) redan måste ha ursprungsstatus, och</li> <li>– alla använda material enligt kapitlen 2 och 3 redan måste ha ursprungsstatus</li> </ul>
1903	Tapioka och tapiokaersättningar, framställda av stärkelse, i form av flingor, gryn o.d.	Tillverkning baserad på material enligt alla nummer, utom potatisstärkelse enligt nr 1108
1904	Livsmedelsberedningar erhållna genom svällning eller rostning av spannmål eller spannmålsprodukter (t.ex. majsflingor); spannmål, annan än majs, i form av korn eller flingor eller andra bearbetade korn (med undantag av mjöl), förkokt eller på annat sätt beredd, inte nämnd eller inbegripen någon annanstans	<p>Tillverkning</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– baserad på material enligt alla nummer, utom nr 1806</li> <li>– vid vilken all använd spannmål (utom durumvete) redan måste ha ursprungsstatus, och</li> <li>– vid vilken värdet av använda material enligt kapitel 17 inte får överstiga 30 % av produktens fabrikspris</li> </ul>
1905	Bröd, kakor, kex och andra bakverk, även innehållande kakao; nattvardsbröd, tomma oblatkapslar av sådana slag som är lämpliga för farmaceutiskt bruk, sigill-oblater och liknande produkter	Tillverkning baserad på material enligt alla nummer, utom material enligt kapitel 11
ex kapitel 20	Beredningar av grönsaker, frukt, bär eller andra växtdelar; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken alla använda frukter, bär eller grönsaker redan måste ha ursprungsstatus
ex 2001	Jams, batater (sötpotatis) och liknande ätbara växtdelar, innehållande minst 5 viktprocent stärkelse, konserverade med ättika eller ättiksyra	Tillverkning vid vilken alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten
ex 2004 och ex 2005	Potatis i form av mjöl eller flingor, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra	Tillverkning vid vilken alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten
2006	Grönsaker, frukt, nötter, fruktskal och andra växtdelar, konserverade med socker (avrunna, glaserade eller kanderade)	Tillverkning vid vilken värdet av använda material enligt kapitel 17 inte får överstiga 30 % av produktens fabrikspris

(1)	(2)	(3)
2007	Sylter, frukt- och bärgeléer, marmelader, mos och pastor av frukt, bär eller nötter, beredda genom kokning eller annan värmebehandling, med eller utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel	Tillverkning vid vilken – alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten, och – värdet av använda material enligt kapitel 17 inte får överstiga 30 % av produktens fabrikspris
ex 2008	– Nötter, utan tillsats av socker eller alkohol	Tillverkning vid vilken värdet av använda nötter och oljeväxtfrön enligt nr 0801, 0802 och 1202–1207 måste överstiga 60 % av produktens fabrikspris
	– Jordnötssmör; blandningar baserade på spannmål; palmhjärtan; majs	Tillverkning vid vilken alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten
	– Andra slag, utom frukter (även nötter), kokade på annat sätt än med vatten eller ånga, utan tillsats av socker, frysta	Tillverkning vid vilken – alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten, och – värdet av använda material enligt kapitel 17 inte får överstiga 30 % av produktens fabrikspris
2009	Frukt- och bärsaft (inbegripet druvmust), ojäst och utan tillsats av alkohol, även med tillsats av socker eller annat sötningsmedel	Tillverkning vid vilken – alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten, och – värdet av använda material enligt kapitel 17 inte får överstiga 30 % av produktens fabrikspris
ex kapitel 21	Diverse ätbara beredningar; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten
ex 2101	Extrakter, essenser och koncentrat av kaffe, te eller matte, rostad cikoriarot och andra kaffesurrogat	Tillverkning vid vilken – alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten, och – använd cikoriarot redan måste ha ursprungsstatus
2103	Såser samt beredningar för tillredning av såser; blandningar för smaksättningsändamål; senapspulver och beredd senap:	
	– Såser samt beredningar för tillredning av såser; blandningar för smaksättningsändamål	Tillverkning vid vilken alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten. Senapspulver och beredd senap får dock användas
	– Senapspulver och beredd senap	Tillverkning baserad på material enligt alla nummer
ex 2104	– Soppor och buljonger samt beredningar för tillredning av soppor eller buljonger	Tillverkning baserad på material enligt alla nummer, utom beredda eller konserverade grönsaker enligt nr 2002–2005

(1)	(2)	(3)
2106	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	Tillverkning vid vilken – alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten, och – värdet av använda material enligt kapitel 17 inte får överstiga 30% av produktens fabrikspris
ex kapitel 22	Drycker, sprit och ättika; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken – alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten, och – druvorna eller material som utvunnits från dessa redan måste ha ursprungsstatus
2202	Vatten, inbegripet mineralvatten och kolsyrat vatten, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne, samt andra alkoholfria drycker, med undantag av frukt- och bärsaft samt grönsakssaft enligt nr 2009	Tillverkning vid vilken – alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten, – värdet av använda material enligt kapitel 17 inte får överstiga 30% av produktens fabrikspris, och – all använd frukt- och bärsaft (utom saft av ananas, lime och grapefrukt) redan måste ha ursprungsstatus
2208	Odenaturerad etylalkohol med en alkoholhalt av minst 80 volymprocent; sprit, likör och andra spritdrycker	Tillverkning – baserad på material som inte får vara klassificerade enligt nr 2207 eller 2208, och – vid vilken druvorna eller material som utvunnits från dessa redan måste ha ursprungsstatus. Om alla andra använda material redan har ursprungsstatus får dock arrak användas i en proportion som inte får överstiga 5 volymprocent
ex kapitel 23	Återstoder och avfall från livsmedelsindustrin; beredda fodermedel; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten
ex 2301	Mjöl av val, mjöl och pelleterar av fisk, kräftdjur, blötdjur eller andra ryggradslösa vattendjur	Tillverkning vid vilken alla använda material enligt kapitlen 2 och 3 redan måste ha ursprungsstatus
ex 2303	Återstoder från framställning av majsstärkelse (med undantag av koncentrerat majsstöpvetten), med ett proteininnehåll beräknat på torrsubstansen av mer än 40 viktprocent	Tillverkning vid vilken använd majs redan måste ha ursprungsstatus
ex 2306	Oljekakor och andra fasta återstoder från utvinning av olivolja, innehållande mer än 3% olivolja	Tillverkning vid vilken använda oliver redan måste ha ursprungsstatus



(1)	(2)	(3)
2309	Beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur	Tillverkning vid vilken – spannmål, socker, melass, kött eller mjölk som används redan måste ha ursprungsstatus, och – alla använda material enligt kapitel 3 redan måste ha ursprungsstatus
ex kapitel 24	Tobak samt varor tillverkade av tobaksersättning; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken alla använda material enligt kapitel 24 redan måste ha ursprungsstatus
2402	Cigarrer, cigariller och cigaretter av tobak eller tobaksersättning	Tillverkning vid vilken minst 70 viktprocent av den använda råtabaken eller det använda tobaksavfallet enligt nr 2401 redan måste ha ursprungsstatus
ex 2403	Röktobak	Tillverkning vid vilken minst 70 viktprocent av den använda råtabaken eller det använda tobaksavfallet enligt nr 2401 redan måste ha ursprungsstatus
ex 2504	Naturlig kristallisk grafit berikat med kol, renat och malet	Anrikning av kolinnehållet, rening och malning av rå kristallisk grafit
ex 2515	Marmor, enkelt sönderdelade, genom sågning eller på annat sätt till block eller plattor av kvadratisk eller rektangulär form, med en tjocklek av högst 25 cm	Sönderdelning av marmor till en tjocklek på över 25 cm genom sågning eller på annat sätt (även av redan sågad marmor)
ex 2516	Granit, porfyr, basalt, sandsten och annan monument- eller byggnadssten, enkelt sönderdelade, genom sågning eller på annat sätt till block eller plattor av kvadratisk eller rektangulär form, med en tjocklek av högst 25 cm	Sönderdelning av sten till en tjocklek på över 25 cm genom sågning eller på annat sätt (även av redan sågad sten)
ex 2518	Bränd dolomit	Bränning av dolomit, obränd
ex 2519	Naturlig magnesiumkarbonat (magnesit), krossad och förpackad i hermetiskt tillslutna behållare; magnesiumoxid, även ren undantaget smält eller dödbränd (sint-rad) magnesia	Tillverkning där alla material som används omfattas av annat nummer än den färdiga varans. Dock får naturlig magnesiumkarbonat (magnesit) användas
ex 2520	Gips, speciellt behandlad för dentalbruk	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex 2524	Naturliga asbestfibrer	Tillverkning från koncentrerat asbest
ex 2525	Glimmerpulver	Krossning av glimmer eller glimmeravfall
ex 2530	Jordpigment, brända eller pulveriserade	Bränning och krossning av jordpigment

(1)	(2)	(3)
ex 2707	Oljor i vilka vikten av de aromatiska beståndsdelarna överstiger vikten av de icke-aromatiska beståndsdelarna och andra produkter erhållna genom destillation av högttemperaturtjära från stenkol, som ger minst 65 volymprocent destillat vid 250°C (inbegripet blandningar av bensin och bensen) avsedda att användas som drivmedel eller bränsle	Raffinering eller annan bearbetning, tilllägg 1 <sup>(1)</sup> , eller andra förfaranden vid vilka alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten. Material enligt samma nummer får dock användas om deras värde inte överstiger 50% av produktens fabrikspris
ex 2709	Råolja erhållen ur bituminösa mineral	Pyrogen destillation av bituminösa mineral
2710	Oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral, andra än råolja; produkter inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, innehållande som karaktärgivande beståndsdel minst 70 viktprocent oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral	Raffinering eller annan bearbetning, tilllägg 2 <sup>(2)</sup> , eller andra förfaranden vid vilka alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten. Material enligt samma nummer får dock användas om deras värde inte överstiger 50% av produktens fabrikspris
2711	Petroleumgaser och andra gasformiga kolväten	Raffinering eller annan bearbetning, tilllägg 2 <sup>(2)</sup> , eller andra förfaranden vid vilka alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten. Material enligt samma nummer får dock användas om deras värde inte överstiger 50% av produktens fabrikspris
2712	Vaselin; paraffin, mikrovax, 'slack wax', ozokerit, montanvax (lignitvax), torrvax, andra mineralvaxer och liknande produkter erhållna genom syntes eller genom andra processer, även färgade	Raffinering eller annan bearbetning, tilllägg 2 <sup>(2)</sup> , eller andra förfaranden vid vilka alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten. Material enligt samma nummer får dock användas om deras värde inte överstiger 50% av produktens fabrikspris
2713	Petroleumkoks, petroleumbitumen (asfalt) och andra återstoder från oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral	Raffinering eller annan bearbetning, tilllägg 1 <sup>(1)</sup> , eller andra förfaranden vid vilka alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten. Material enligt samma nummer får dock användas om deras värde inte överstiger 50% av produktens fabrikspris
2714	Naturlig bitumen och naturasfalt; bituminösa skiffrar och oljeskiffrar samt naturlig bitumenhaltig sand; asfaltit och asfaltsten	Raffinering eller annan bearbetning, tilllägg 1 <sup>(1)</sup> ,

<sup>(1)</sup> Se inledande anmärkning 8.1 och 8.3.<sup>(2)</sup> Se inledande anmärkning 8.2.

(1)	(2)	(3)
2715	Bituminösa blandningar baserade på naturasfalt, naturlig bitumen, petroleumbitumen, mineraltjära eller mineraltjärbeck	<p>eller andra förfaranden vid vilka alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten. Material enligt samma nummer får dock användas om deras värde inte överstiger 50 % av produktens fabrikspris</p> <p>Raffinering eller annan bearbetning, tilllägg 1<sup>(1)</sup>, eller andra förfaranden vid vilka alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten. Material enligt samma nummer får dock användas om deras värde inte överstiger 50 % av produktens fabrikspris</p>
ex kapitel 28	Oorganiska kemikalier; organiska och oorganiska föreningar av ädla metaller, av sällsynat jordartsmetaller, av radioaktiva grundämnen och av isotoper; undantaget produkter enligt nr ex 2811 och ex 2833, för vilka reglerna finns upptagna nedan	Tillverkning där alla material som används omfattas av annat nummer än den färdiga varans. Material som omfattas av samma nummer får dock användas förutsatt att deras värde inte överstiger 20 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex 2811	Svaveltrioxid	Tillverkning från svaveldioxid
ex 2833	Aluminiumsulfat	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex kapitel 29	Organiska kemikalier; undantaget produkter som omfattas av nr ex 2901, ex 2902, ex 2905, 2915, ex 2932, 2933, och 2934, vilket beskrivs nedan	Tillverkning där alla material som används omfattas av annat nummer än den färdiga varans. Material som omfattas av samma nummer får dock användas förutsatt att deras värde inte överstiger 20 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex 2901	Acykliska kolväten, avsedda att användas som drivmedel eller bränsle	Raffinering eller annan bearbetning, tilllägg 1 <sup>(1)</sup> , eller andra förfaranden vid vilka alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten. Material enligt samma nummer får dock användas om deras värde inte överstiger 50 % av produktens fabrikspris
ex 2902	Cyklaner och cyklener (undantaget azulener), bensener, toluener och xylener, avsedda att användas som drivmedel eller bränsle	Raffinering eller annan bearbetning, tilllägg 1 <sup>(1)</sup> , eller andra förfaranden vid vilka alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten. Material enligt samma nummer får dock användas om deras värde inte överstiger 50 % av produktens fabrikspris

<sup>(1)</sup> Se anmärkningar 8.1 och 8.3.

(1)	(2)	(3)
ex 2905	Metalalkoholater av som omfattas av detta nummer samt av etanol eller glycerol	Tillverkning av alla material, inbegripet andra material enligt nr 2905. Metalalkoholater enligt detta nummer får dock användas, förutsatt att värdet inte överstiger 20 % av den färdiga varans pris från fabrik
2915	Mättade acykliska monokarboxylsyror samt deras anhydrider, halogenider, peroxider och peroxisyror; halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosderivat av sådana föreningar	Tillverkning av material. Dock får värdet av de använda material som omfattas av nummer 2915 och 2916 inte överstiga 20 % av den färdiga varans pris
ex 2932	<p>– Inre etrar och halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosderivat av sådana föreningar</p> <p>– Cykliska acetalter och inre hemiacetalter samt halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosderivater av dessa</p>	Tillverkning av alla material. Dock får värdet av de använda material som omfattas av nummer 2909 inte överstiga 20 % av den färdiga varans pris från fabrik
2933	Heterocykliska föreningar med enbart kväve som heteroatom(er); nukleinsyror och salter av nukleinsyror	Tillverkning av alla material. Dock får värdet av de använda material som omfattas av nr 2932 och 2933 inte överstiga 20 % av den färdiga varans pris från fabrik
2934	Nukleinsyra och salter därav; andra heterocykliska föreningar	Tillverkning av alla material. Dock får värdet av de använda material som omfattas av nr 2932, 2933 och 2934 inte överstiga 20 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex kapitel 30	Farmaceutiska produkter, undantaget produkter enligt nr 3002, 3003 och 3004, för vilka reglerna finns upptagna nedan	Tillverkning där alla material som används omfattas av annat nummer än den färdiga varans. Dock får material inom samma nummer användas förutsatt att deras värde inte överstiger 20 % av den färdiga varans pris från fabrik
3002	<p>Människoblod; djurblod berett för terapeutiskt, profylaktiskt eller diagnostiskt bruk; immunsera och andra fraktioner av blod och modifierade immunologiska produkter framställda genom biotekniska processer eller inte; vacciner, toxiner, kulturer och mikroorganismer (med undantag av jäst) och liknande produkter</p> <p>– Produkter bestående av två eller flera beståndsdelar som har blandats med varandra för terapeutiskt eller profylaktiskt bruk eller oblandade produkter för dessa bruk, fördelade i uppmätta doser eller i former eller förpackningar för försäljning i detaljhandeln</p>	Tillverkning av alla material, även material enligt nr 3002. Material som omfattas av denna beskrivning får även användas förutsatt att deras värde inte överstiger 20 % av den färdiga varans pris från fabrik

(1)	(2)	(3)
	<p>– Andra slag:</p> <p>– – Människoblod</p> <p>– – Djurblod berett för terapeutiskt eller profylaktiskt bruk</p> <p>– – Fraktioner av blod, undantaget immunsera; hemoglobiner och serumglobiner</p> <p>– – Hemoglobin, blodglobuliner och serumglobuliner</p> <p>– – Andra slag</p> <p>3003 och 3004      Medikamenter (med undantag av varor enligt nr 3002, 3005 och 3006)</p>	<p>Tillverkning av alla material, även enligt nr 3002. Material som omfattas av denna beskrivning får även användas förutsatt att deras värde inte överstiger 20 % av den färdiga varans pris från fabrik</p> <p>Tillverkning av alla material, även material enligt nr 3002. Material som omfattas av denna beskrivning får även användas förutsatt att deras värde inte överstiger 20 % av den färdiga varans pris från fabrik</p> <p>Tillverkning av alla material, även material enligt nr 3002. Material som omfattas av denna beskrivning får även användas förutsatt att deras värde inte överstiger 20 % av den färdiga varans pris från fabrik</p> <p>Tillverkning av alla material, även material enligt nr 3002. Material som omfattas av denna beskrivning får även användas förutsatt att deras värde inte överstiger 20 % av den färdiga varans pris från fabrik</p> <p>Tillverkning av alla material, även material enligt nr 3002. Material som omfattas av denna beskrivning får även användas förutsatt att deras värde inte överstiger 20 % av den färdiga varans pris från fabrik</p> <p>Tillverkning där</p> <p>– alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan. Dock får material enligt nr 3003 och 3004 användas förutsatt att deras värde inte överstiger 20 % av den färdiga varans pris från fabrik</p> <p>– värdet av alla använda material får inte överstiga 50 % av den färdiga varans pris från fabrik</p>
ex kapitel 31	Gödselmedel, med undantag för produkter enligt nr ex 3103 och 3105, för vilka reglerna finns upptagna här nedan	Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan. Dock får material enligt samma nummer användas förutsatt att deras värde inte överstiger 20 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex 3103	Brända, naturliga kalcium-aluminiumfosfater, krossade eller pulveriserade	Krossning och pulverisering av brända naturliga kalcium-aluminiumfosfater

(1)	(2)	(3)
ex 3105	<p>Mineraliska eller kemiska gödselmedel som innehåller två eller tre av grundämnen kväve, fosfor och kalium; andra gödselmedel; varor enligt detta kapitel i tablettform eller liknande former eller i förpackningar med en bruttovikt av högst 10 kg, undantaget:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Natriumnitrat</li> <li>– Kalciumcyanamid</li> <li>– Kaliumsulfat</li> <li>– Kalium-magnesiumsulfat</li> </ul>	<p>Tillverkning där</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan. Dock får material enligt samma nummer användas förutsatt att deras värde inte överstiger 20 % av den färdiga varans pris från fabrik</li> <li>– värdet av alla använda material inte får överstiga 50 % av den färdiga varans pris från fabrik</li> </ul>
ex kapitel 32	<p>Garvämnes- och färgämnesextrakter; garvsyror och garvsyraderivat; pigment och andra färgämnen; lacker och andra målningfärger; kitt och andra tätnings- och utfyllningsmedel; tryckfärger, bläck och tusch; undantaget produkter enligt nr ex 3201 och 3205, för vilka reglerna finns upptagna nedan</p>	<p>Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan. Doch får material enligt samma nummer användas förutsatt att deras värde inte överstiger 20 % av den färdiga varans pris från fabrik</p>
ex 3201	<p>Garvsyror (tanniner) samt salter, etrar, estrar och andra derivat av garvsyror</p>	<p>Tillverkning från vegetabiliska garvämnesextrakter</p>
3205	<p>Substratpigment; preparat enligt anm. 3 till detta kapitel på basis av substratpigment<sup>(1)</sup></p>	<p>Tillverkning från varje material utom material enligt nr 3203 och 3204 förutsatt att värdet av material enligt nr 3205 inte överstiger 20 % av den färdiga varans pris från fabrik</p>
ex kapitel 33	<p>Eteriska oljor och resinoider; parfymningsmedel, kosmetiska preparat och toaletartiklar; undantaget produkter enligt nr ex 3301, för vilka reglerna finns upptagna nedan</p>	<p>Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan. Dock får material enligt samma nummer användas förutsatt att deras värde inte överstiger 20 % av den färdiga varans pris från fabrik</p>
3301	<p>Eteriska oljor (även terpenfria), även i fast form; resinoider; koncentrat av eteriska oljor i fett, icke flyktig olja, vax o.d., erhållna genom s.k. enfleurage eller maceration; terpenhaltiga biprodukter erhållna vid avterpenisering av eteriska oljor; vatten från destillation av eteriska oljor och vattenlösningar av sådana oljor</p>	<p>Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan, även material inom en annan grupp under detta nummer<sup>(2)</sup>. Dock får material enligt samma nummer användas förutsatt att deras värde inte överstiger 20 % av den färdiga varans pris från fabrik</p>
ex kapitel 34	<p>Tvål och såpa, organiska ytaktiva ämnen, tvättmedel, smörjmedel, konstgjorda vaxer, beredda vaxer, puts- och skurmedel, ljus och liknande artiklar, modelleringspastor, s.k. dentalvax samt dentalpreparat på basis av gips; undantaget produkter enligt nr ex 3403 och 3404, vilka beskrivs nedan</p>	<p>Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan. Dock får material enligt samma nummer användas förutsatt att deras värde inte överstiger 20 % av den färdiga varans pris från fabrik</p>

<sup>(1)</sup> Enligt not 3 i kapitel 32 skall dessa beredningar vara sådana som används till färgning av all slags material eller som används vid tillverkning av färgberedningar, förutsatt att de inte omfattas av något annat nummer i kapitel 32.

<sup>(2)</sup> Som en "grupp" anses varje del av numret som åtskilts genom ett semikolon.

(1)	(2)	(3)
ex 3403	Beredda smörjmedel, med innehåll av oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineraler, förutsatt att de utgör högst 70 viktprocent av dessa	Raffinering eller annan bearbetning, tilllägg 1 <sup>(1)</sup> , eller andra förfaranden vid vilka alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten. Material enligt samma nummer får dock användas om deras värde inte överstiger 50 % av produktens fabrikspris
ex 3404	Konstgjorda vaxer och beredda vaxer:  – På basis av paraffin, petroleumvax eller vax från bituminösa mineraler, paraffinremanens  – Andra varor	Tillverkning vid vilken alla använda material måste vara klassificerade enligt ett annat nummer än själva produkten. Material enligt samma nummer får dock användas om deras värde inte överstiger 50 % av produktens fabrikspris  Tillverkning av alla material, utom: – Hydrerade vaxartade oljor enligt nr 1516 – Fettsyror utan kemisk beskrivning eller vaxartade fettalkoholer för industribruk enligt nr 3823 – Material enligt nr 3404  Dock får dessa material användas förutsatt att deras värde inte överstiger 20 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex kapitel 35	Proteiner; modifierad stärkelse; lim och klister; enzymer, undantaget produkter enligt nr 3505 och ex 3507, för vilka reglerna finns upptagna nedan	Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan. Doch får material enligt samma nummer användas förutsatt att deras värde inte överstiger 20 % av den färdiga varans pris från fabrik
3505	Dextrin och annan modifierad stärkelse (t.ex. förklistrad eller förestrad stärkelse); lim och klister på basis av stärkelse, dextrin eller annan modifierad stärkelse  – Estrar och estrar av stärkelse  – Andra varor	Tillverkning av alla material, inbegripet andra material enligt nr 3505  Tillverkning av alla material, utom material enligt nr 1108

<sup>(1)</sup> Se inledande anmärkning 8.1 och 8.3.

(1)	(2)	(3)
ex 3507	Enzympreparat, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik
Kapitel 36	Krut och sprängämnen; pyrotekniska produkter; tändstickor; pyrofora legeringar; vissa brännbara produkter	Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan. Dock får material enligt samma nummer användas förutsatt att deras värde inte överstiger 20 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex kapitel 37	Varor för foto- och kinobruk, undantaget produkter enligt nr 3701, 3702 och 3704, för vilka reglerna finns upptagna nedan	Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan. Dock får material enligt samma nummer användas förutsatt att deras värde inte överstiger 20 % av den färdiga varans pris från fabrik
3701	Fotografiska plåtar och fotografisk bladfilm, strålningskänsliga, oexponerade, av annat material än papper, papp eller textilvara; bladfilm, strålningskänslig, oexponerad, avsedd för omedelbar bildframställning, även i form av filmpaket	Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än nr 3702
3702	Fotografisk film i rullar, strålningskänslig, oexponerad, av annat material än papper, papp eller textilvara; film i rullar, strålningskänslig, oexponerad, avsedd för omedelbar bildframställning	Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än nr 3701 eller 3702
3704	Fotografiska plåtar, fotografisk film, fotografiskt papper, fotografisk papp och fotografisk textilvara, exponerade men inte framkallade	Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än nr 3701-3704
ex kapitel 38	Diverse keramiska produkter, undantaget produkter enligt nr ex 3801, ex 3803, ex 3805, ex 3806, ex 3807, ex 3811, ex 3823 och 3824, för vilka reglerna finns upptagna nedan	Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan. Dock får material enligt samma nummer användas förutsatt att deras värde inte överstiger 20 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex 3801	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Kolloidal grafit, suspenderad i olja och halv-kolloidal grafit; kolhaltig elektrod-massa</li> <li>– Grafit i pastaform, som utgör en blandning med mineralolja, innehållande minst 30 viktprocent grafit</li> </ul>	<p>Tillverkning där alla använda material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik</p> <p>Tillverkning av alla material. Dock får värdet av material enligt nr 3404 inte överstiga 20 % av den färdiga varans pris från fabrik</p>
ex 3803	Raffinerad tallolja (tallsyra)	Raffinering av rå tallolja
ex 3805	Sulfatterpentin, renad	Rening genom destillation och raffinering av rå sulfat terpentin
ex 3806	Estrar bildade av hartssyror och glycerol eller annan polyol	Tillverkning från hartssyror



(1)	(2)	(3)
ex 3807	Trätjärebeck	Destillation av trätjära
ex 3811	Beredda tillsatsmedel för smörjoljor, innehållande oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineraler	Tillverkning där värdet av allt material enligt nr 3811 inte får överstiga 50 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex 3823	Tekniska fettalkoholer, med karaktär av konstgjorda vaxer	Tillverkning från alla material, även fett-syror enligt nr 3823
3824	<p>– Följande produkter enligt nr 3824:</p> <p>Beredda bindemedel för gjutformar eller gjutkärnor, på basis av naturliga hartsartade produkter</p> <p>Naftensyror, vattenlösliga salter av naftensyror samt estrar av naftensyror</p> <p>Sorbitol, annan än sorbitol enligt nr 2905</p> <p>Petroleumsulfonater med undantag av petroleumsulfonater av alkalimetaller, av ammonium eller av etanolaminer; tiofenhaltiga sulfonsyror av oljor från bituminösa mineraler och salter av dessa syror</p> <p>Jonbytare</p> <p>Getter för vakuumrör</p> <p>Alkalisk järnoxid (för rening av gas)</p> <p>Gasvatten och gasreningsmassa</p> <p>Sulfonaftensyror och vattenlösliga salter av sulfon aftensyror; estrar av sulfonaftensyror</p> <p>Finkelolja och dippelsolja (hjorthornsolja)</p> <p>Blandningar av salter av olika anioner</p> <p>Kopieringspasta av gelatin, även på underlag av papper eller textil</p>	Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan. Dock får material enligt samma nummer användas förutsatt att deras värde inte överstiger 20 % av den färdiga varans pris från fabrik
– Andra varor		Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik
3901 till 3915	<p>Plaster i obearbetad form, avklipp och annat avfall av plast samt plastskrot:</p> <p>– Additionspolymerisationsprodukter</p>	<p>Tillverkning där</p> <p>– värdet av alla använda material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik, och</p>

(1)	(2)	(3)
3916 till 3921	<p>– Andra varor</p> <p>Halvfabrikat av plast:</p> <p>– Platta produkter, vidare bearbetade än ytbehandlade eller nedskurna till annan än kvadratisk eller rektangulär form; andra produkter, även bearbetade på andra sätt än ytbehandlade</p> <p>– Andra varor</p> <p>– – Av additionspolymerisationsprodukter</p> <p>– – Vid andra tillfällen</p>	<p>– värdet av alla använda material som omfattas av kapitel 39 inte överstiger 20 % av den färdiga varans pris från fabrik<sup>(1)</sup></p> <p>Tillverkning där värdet av alla använda material som omfattas av kapitel 39 inte överstiger 20 % av den färdiga varans pris från fabrik<sup>(1)</sup></p> <p>Tillverkning där värdet av alla använda material som omfattas av kapitel 39 inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik</p> <p>Tillverkning där</p> <p>– värdet av alla använda material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik, och</p> <p>– värdet av alla använda material som omfattas av kapitel 39 inte överstiger 20 % av den färdiga varans pris från fabrik<sup>(1)</sup></p> <p>Laminering av plattor naturgummi</p>
3922 till 3926	Varor av plast	Tillverkning där värdet av alla använda material som omfattas av kapitel 39 inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex 4001	Laminerade plattor av kräppgummi för sulor	Laminering av plattor naturgummi
4005	Ovulkat gummi med inblandning av tillsatsämnen, i obearbetad form eller i form av plattor, duk eller remsor	Tillverkning där värdet av alla använda material, utom naturgummi, inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik
4012	Regummerade eller begagnade däck, andra än massivdäck, av gummi; massivdäck, utbytbara slitbanor samt fälgband, av gummi	Tillverkning av alla material, utom material enligt nr 4011 eller 4012
ex 4017	Varor av hårdgummi	Tillverkning från hårdgummi
ex 4102	Oberedda skinn av får och lamm, även avhårade	Borttagning av ull från hårbeklätt får- och lammskinn

<sup>(1)</sup> När det gäller varor som består av material som omfattas av både nummer 3901–3906 å ena sidan och nr 3907–3911 å andra sidan är begränsningen endast tillämplig på de grupper av material som, vad beträffar vikt överväger i varan.

(1)	(2)	(3)
4104 till 4107	Läder även avhärade, annat än läder enligt nr 4108 och 4109	Omgarvning av garvat läder eller Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan.
4109	Lackläder och laminerat lackläder; metalliserat läder	Tillverkning från läder enligt nr 4104-4107 under förutsättning att deras värde inte överstiger 50% av den färdiga varans pris från fabrik
ex 4302	Garvade eller på annat sätt beredda pälskinn, hopfogade:  — Till plattor, kors eller liknande  — Andra	Blekning eller färgning, utom tillskärning och hopfogning av icke hopfogade garvade eller beredda pälskinn  Tillverkning från icke hopfogade, garvade eller beredda pälskinn
4303	Kläder och tillbehör till kläder samt andra varor av pälskinn	Tillverkning från icke hopfogade, garvade eller beredda pälskinn, enligt nr 4302
ex 4403	Virke, grovt sågat på två eller fyra sidor	Tillverkning från virke, obearbetat barkat befriat från splintved eller endast grovt tillsågat
ex 4407	Virke, sågat eller klivet i längdriktningen eller skuret eller svarvat till skivor, även hyvlat, slipat eller fingerskarvat, med en tjocklek av mer än 6 mm	Hyvling, sandpappning eller fingerskarvning
ex 4408	Fanér (även skarvat) och annat virke, sågat i längdriktningen eller skuret eller svarvat till skivor, även hyvlat, slipat eller fingerskarvat, med en tjocklek av högst 6 mm	Fogning, hyvling, sandpappning eller fingerskarvning
ex 4409	— Virke (inbegripet icke sammansatt parkettstav), likformigt bearbetat utefter hela längden (spontat, falsat, fasat, försett med pärlstav, profilerat, bearbetat till rund form e.d.) på kanter eller sidor, även hyvlat, slipat eller fingerskarvat  — Ram- och möbellister	Sandpappning eller fingerskarvning  Skulptering av ram- och möbellister
ex 4410 till ex 4413	Ram- och möbellister av trä samt profilerade lister av trä till byggändamål	Skulptering av ram- och möbellister
ex 4415	Packlådor, förpackningsaskar, häckar, tunnor och liknande förpackningar, av trä	Tillverkning från icke formskurna plattor
ex 4416	Fat, tunnor, kar, baljor och andra tunnbinderiarbeten samt delar till sådana arbeten, av trä	Tillverkning från klyvna tunnstavlar, inte vidare beredda än sågade på två huvudsidor

(1)	(2)	(3)
ex 4418	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Byggnadssnickerier och timmermansarbeten, av trä</li> <li>– Ram- och möbellister</li> </ul>	<p>Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan. Dock får cellplattor och vissa takspån användas</p> <p>Skulptering av ram- och möbellister</p>
ex 4421	Ämnen till tändstickor, träpligg till skodon	Tillverkning från allt trä, utom draget trä enligt nr 4409
4503	Varor av naturkork	Tillverkning från kork enligt nr 4501
ex 4811	Papper och papp, linjerat eller rutat	Tillverkning från papperstillverkningsmaterial enligt kapitel 47
4816	Karbonpapper, självkopierande papper och annat kopierings- eller övertryckspapper (med undantag av papper enligt nr 4809), pappersstenciler och offsetplåtar av papper, även förpackade i askar	Tillverkning från papperstillverkningsmaterial enligt kapitel 47
4817	Kuvert, kortbrev, brevkort med enbart postalt tryck samt korrespondenskort, av papper eller papp; askar, mappar o.d. av papper eller papp, innehållande ett sortiment av brevpaper, papperskuvert e.d.	<p>Tillverkning där</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan, och</li> <li>– värdet av alla använda material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik</li> </ul>
ex 4818	Toalettpapper	Tillverkning från papperstillverkningsmaterial enligt kapitel 47
ex 4819	Kartonger, askar, lådor, säckar, påsar och andra förpackningar av papper, papp, cellulosavadd eller duk av cellulosa-fibrer	<p>Tillverkning där</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan, och</li> <li>– värdet av alla använda material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik</li> </ul>
ex 4820	Brevpaper i block	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex 4823	Andra slag av papper, papp, cellulosavadd eller duk av cellulosa-fibrer, tillskurna i bestämd storlek eller form	Tillverkning från papperstillverkningsmaterial enligt kapitel 47
4909	Brevkort och vykort, med bildtryck eller annat tryck; tryckta kort med personliga hälsningar, meddelanden eller tillkännagivanden, även med bildtryck, med eller utan kuvert eller utstyrsel	Tillverkning av alla material utom enligt nr 4909 eller 4911
4910	Almanackor av alla slag, tryckta, inbegripet almanacksblock	

(1)	(2)	(3)
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– S.k. 'evighetsalmanackor' även med utbytbara almanacksblock, monterade på annat underlag än papper eller papp</li> <li>– Andra slag</li> </ul>	<p>Tillverkning där</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan, och</li> <li>– värdet av alla använda material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik</li> </ul> <p>Tillverkning av alla material utom material enligt nr 4909 eller 4911</p>
ex 5003	Avfall av natursilke (inbegripet silkeskorkonger, inte lämpliga för avhaspling, garnavfall samt rivet avfall och riven lump), kardat eller kammat	Kardning eller kamning av avfall av natursilke
5501 till 5507	Konststapelfiber	Tillverkning från kemiska material eller textilmassa
ex kapitel 50 till kapitel 55	Garn, monofilament och tråd	<p>Tillverkning från<sup>(1)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– naturliga fibrer inte kardade eller kammade eller på annat sätt beredda för att spinnas</li> <li>– kemiska material eller textilmassa, eller</li> <li>– papperstillverkningsmaterial</li> </ul>
ex kapitel 50 till kapitel 55	<p>Vävnader</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Innehållande gummitråd</li> <li>– Andra varor</li> </ul>	<p>Tillverkning från enkelt garn<sup>(1)</sup></p> <p>Tillverkning från<sup>(1)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– kokosfibergarn</li> <li>– naturliga fiber</li> <li>– konststapelfiber inte kardade eller kammade eller på annat sätt beredda för spinning</li> <li>– kemiska material eller textilmassa, eller</li> <li>– papper</li> </ul> <p>eller</p> <p>Tryckning i samband med minst två berednings- eller efterarbeten (såsom tvättning, blekning, mercerisering, värmebehandling, uppluggning, kalendrering, krympfribehandling, fappretering, dekatering, impregnering, lagning eller avnoppning) där värdet av den otryckta vävnaden inte överstiger 47,5 % av den färdiga varans pris från fabrik</p>
ex kapitel 56	Vadd, filt och bonad duk; specialgarner; surrningsgarn och tågvirke samt varor av sådana produkter, undantaget de enligt nr 5602, 5604, 5605 och 5606, för vilka reglerna finns upptagna här nedan	<p>Tillverkning från<sup>(1)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– kokosfibergarn</li> <li>– naturliga fiber</li> <li>– kemiska material eller textilmassa, eller</li> <li>– papperstillverkningsmaterial</li> </ul>

<sup>(1)</sup> Angående de särskilda villkor som gäller för varor framställda av blandade textilmaterial, se inledande not 6.

(1)	(2)	(3)
5602	<p>Filt, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad</p> <p>– Nålfilt</p> <p>– Andra varor</p>	<p>Tillverkning från<sup>(1)</sup></p> <p>– naturliga fiber</p> <p>– kemiska material eller textilmassa</p> <p>Dock får nedan angivna material användas,</p> <p>– polypropylenfilament enligt nr 5402,</p> <p>– polypropylenfiber enligt nr 5503 eller 5506,</p> <p>– fiberkabel av polypropylenfilament enligt nr 5501,</p> <p>där alltid benämningen på ett enskilt filament eller fiber är mindre än 9 decitex under förutsättning att värdet av dessa inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik</p> <p>Tillverkning från<sup>(1)</sup></p> <p>– naturliga fiber</p> <p>– konststapelfiber från kasein, eller</p> <p>– kemiska material eller textilmassa</p>
5604	<p>Tråd och rep av gummi, textilöverdragna; textilgarn samt remsor o.d. enligt nr 5404 eller 5405, impregnerade, överdragna eller belagda med gummi eller plast eller försedda med hölje av gummi eller plast:</p> <p>– Tråd och rep av gummi, textilöverdragna</p> <p>– Andra varor</p>	<p>Tillverkning från tråd och rep av gummi, inte textilöverdragna</p> <p>Tillverkning från<sup>(1)</sup></p> <p>– naturliga fiber inte kardade eller kammade eller på annat sätt beredda för att spinnas</p> <p>– kemiska material eller textilmassa, eller</p> <p>– papperstillverkningsmaterial</p>
5605	<p>Metalliserat garn (även överspunnet), d.v.s. textilgarn eller remsor o.d. enligt nr 5404 eller 5405, i förening med metall i form av tråd eller pulver eller överdragna med metall</p>	<p>Tillverkning från<sup>(1)</sup></p> <p>– naturliga fibrer</p> <p>– konststapelfiber inte kardade eller kammade eller på annat sätt beredda för att spinnas</p> <p>– kemiska material eller textilmassa, eller</p> <p>– papperstillverkningsmaterial</p>

<sup>(1)</sup> Angående de särskilda villkor som gäller för varor framställda av blandade textilmaterial, se inledande not 6.

(1)	(2)	(3)
5606	Överspunnet garn samt remsor o.d. enligt nr 5404 eller 5405, överspunna (dock inte garn enligt nr 5605 och överspunnet tagelgarn); sniljgarn (inbegripet sniljgarn framställt av textilflock); chainettegarn	Tillverkning från <sup>(1)</sup> – naturliga fibrer – konststapelfiber inte kardade eller – kammade eller på annat sätt beredda för att spinnas – kemiska material eller textilmassa, eller – papperstillverkningsmaterial
Kapitel 57	Mattor och annan golvbeläggning av textilmaterial – Av nålfilt  – Av annan filt  – Andra varor	Tillverkning från <sup>(1)</sup> – naturliga fibrer, eller – kemiska material eller textilmassa. Dock får nedan angivna material användas, – polypropylenfilament enligt nr 5402, – polypropylenfiber enligt nr 5503 eller 5506, eller – fiberkabel av polypropylenfilament enligt nr 5501, där alltid benämningen på ett enskilt filament eller fiber är mindre än 9 decitex under förutsättning att värdet av dessa inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik  Tillverkning från <sup>(1)</sup> – naturliga fibrer, inte kardade eller kammade eller på annat sätt beredda för att spinnas – kemiska material eller textilmassa  Tillverkning från <sup>(1)</sup> – kokosfibergarn, – garn av syntet- eller regenatfilament – naturliga fibrer – konststapelfiber inte kardade eller kammade eller på annat sätt beredda för att spinnas
ex kapitel 58	Speciella vävnade; tuftade dukvaror av textilmaterial; spetsar; tapisserier; snörmarkeriarbeten; broderier, undantaget varor enligt nr 5805 och 5810, reglerna angående nr 5810 finns nedan – Kombinerad med gummitråd – Andra varor	Tillverkning från enkelt garn <sup>(1)</sup>  Tillverkning från <sup>(1)</sup> – naturliga fibrer,

<sup>(1)</sup> Angående de särskilda villkor som gäller för varor framställda av blandade textilmaterial, se inledande not 6.

(1)	(2)	(3)
5810	Broderier som längdvara eller i form av motiv	<p>— konststapelfiber inte kardade eller kammade eller på annat sätt beredda för att spinnas, eller</p> <p>— kemiska material eller textilmassa eller</p> <p>Tryckning i samband med minst två berednings- eller efterarbeten (såsom tvättning, blekning, mercericering, värmebehandling, uppluggning, kalendring, krympfribehandling, fappretering, dekatering, impregnering, lagning eller avnoppning) där värdet av den otryckta vävnaden inte överstiger 47,5 % av den färdiga varnas pris från fabrik</p> <p>Tillverkning där alla använda material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik</p>
5901	Textilvävnader överdragna med gummi arabicum e.d. eller med stärkelseprodukter, av sådana slag som används till bokpärmar o.d.; kalkerväv; preparerad målarduk; kanfas och liknande styva textilvävnader av sådana slag som används till hattstommar	Tillverkning från garn
5902	<p>Kordväv av högstyrkegarn av nylon eller andra polyamider, polyestrar eller viskos:</p> <p>— Med ett innehåll av högst 90 viktprocent textilmaterial</p> <p>— Andra varor</p>	<p>Tillverkning från garn</p> <p>Tillverkning från kemiska material eller textilmassa</p>
5903	Textilvävnader, impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med plast, andra än vävnader enligt nr 5902	Tillverkning från garn
5904	Linoleummattor o.d., även i tillskurna stycken; golvbeläggning bestående av en textiltotten med överdrag eller beläggning, även i tillskurna stycken	Tillverkning från garn <sup>(1)</sup>
5905	<p>Textiltapeter:</p> <p>— Impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med gummi, plast eller andra material</p> <p>— Andra</p>	<p>Tillverkning från garn</p> <p>Tillverkning från<sup>(1)</sup></p> <p>— kokosfibergarn</p> <p>— naturliga fibrer,</p>

<sup>(1)</sup> Angående de särskilda villkor som gäller för varor framställda av blandade textilmaterial, se inledande not 6.



(1)	(2)	(3)
5906	<p>Gummibehandlade textilvävnader, andra än vävnader enligt 5902</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="503 853 586 880">– Trikå</li> <li data-bbox="503 1081 903 1155">– Andra vävnader framställda av garn av syntetfilament, med ett innehåll av textilmaterial på minst 90 viktprocent</li> <li data-bbox="503 1205 652 1232">– Andra varor</li> </ul>	<p>– konststapelfiber inte kardade eller kammade eller på annat sätt beredda för att spinnas, eller</p> <p>– kemiska material eller textilmassa eller</p> <p>Tryckning i samband med minst två berednings- eller efterarbeten (såsom tvättning, blekning, mercericering, värmebehandling, uppluggning, kalendrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, lagning eller avnoppning) där värdet av den otryckta vävnaden inte överstiger 47,5 % av den färdiga varnas pris från fabrik</p> <p>Tillverkning från<sup>(1)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="931 891 1110 918">– naturliga fibrer,</li> <li data-bbox="931 925 1329 999">– konststapelfiber inte kardade eller kammade eller på annat sätt beredda för att spinnas, eller</li> <li data-bbox="931 1005 1282 1032">– kemiska material eller textilmassa</li> </ul> <p>Tillverkning från kemiska material</p> <p>Tillverkning från garn</p>
5907	Textilvävnader med annan impregnering, annat överdrag eller annan beläggning; målade teaterkulisser, ateljéfonder o.d., av textilvävnad	Tillverkning från garn
ex 5908	Glödstrumpor, även impregnerade	Tillverkning från rundstickad glödstrumpsväv
5909 till 5911	<p>Produkter och artiklar av textilmaterial, för tekniskt bruk:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="503 1637 903 1688">– Polerskivor och polerringar av andra material än filt, enligt nr 5911</li> <li data-bbox="503 1738 652 1765">– Andra varor</li> </ul>	<p>Tillverkning från garn eller textilavfall eller trasor enligt nr 6310</p> <p>Tillverkning från<sup>(1)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="931 1771 1102 1798">– kokosfibergarn</li> <li data-bbox="931 1805 1102 1832">– naturliga fiber,</li> <li data-bbox="931 1839 1329 1912">– konststapelfiber inte kardade eller kammade eller på annat sätt beredda för att spinnas, eller</li> <li data-bbox="931 1919 1282 1946">– kemiska material eller textilmassa</li> </ul>

<sup>(1)</sup> Angående de särskilda villkor som gäller för varor framställda av blandade textilmaterial, se inledande not 6.

(1)	(2)	(3)
Kapitel 60	Dukvaror av trikå	Tillverkning från <sup>(1)</sup> – naturliga fiber, – konststapelfiber inte kardade eller kammade eller på annat sätt beredda för att spinnas, eller – kemiska material eller textilmassa
Kapitel 61	Kläder och tillbehör till kläder, av trikå  – Framställt av två eller flera delar av trikåtyger som sytts eller fogats ihop, som antingen är formskurna eller formtillverkade  – Andra varor	Tillverkning från garn <sup>(2)</sup>   Tillverkning från <sup>(1)</sup> – naturliga fiber, – konststapelfiber inte kardade eller kammade eller på annat sätt beredda för att spinnas, eller – kemiska material eller textilmassa
ex kapitel 62	Kläder och tillbehör till kläder, av annan textilvara än trikå undantaget varor enligt nr ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209, ex 6210, 6213, 6214, ex 6216 och ex 6217, för vilka reglerna finns upptagna nedan	Tillverkning från garn <sup>(2)</sup>
ex 6202 ex 6204 ex 6206 ex 6209 och ex 6217	Kläder och andra konfektionerade tillbehör till kläder, för kvinnor, flickor och spädbarn, försedda med broderier	Tillverkning från garn <sup>(2)</sup> eller Tillverkning från obroderade vävnader förutsatt att värdet av den använda obroderade vävnaden inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik <sup>(1)</sup>
ex 6210 ex 6216 och ex 6217	Brandsäkra artiklar av vävnader överstruket med ett lager av aluminiumbehandla polyester	Tillverkning från garn <sup>(2)</sup> eller Tillverkning från icke överstruket tyg förutsatt att värdet av det använda icke överstrukna tyget inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik <sup>(2)</sup>
6213 och 6214	Näsdukar; sjalar, scarfar, halsdukar, man- tiljer, slöjor o.d.  – Broderade	Tillverkning från enkelt oblekt garn <sup>(1)(2)</sup> eller

<sup>(1)</sup> Angående de särskilda villkor som gäller för varor framställda av blandade textilmaterial, se inledande not 6.

<sup>(2)</sup> Se inledande not 7 angående behandling av textila tillbehör.

(1)	(2)	(3)
	<p>— Andra varor</p>	<p>Tillverkning från obroderade vävnader förutsatt att värdet av den använda obroderade vävnaden inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris fritt fabrik<sup>(1)</sup></p> <p>Tillverkning från enkelt oblekt garn<sup>(1)</sup><sup>(2)</sup></p>
<p>6301 till 6304</p>	<p>Res- och sängfiltar, sänglinnen o.d., gardiner o.d. samt andra inredningsartiklar:</p> <p>— Av filt, av bondad duk</p> <p>— Andra varor:</p> <p>— — Broderade</p> <p>— — Andra</p>	<p>Tillverkning från<sup>(1)</sup></p> <p>— naturliga fiber, eller</p> <p>— kemiska material eller textilmassa</p> <p>Tillverkning från enkelt oblekt garn<sup>(1)</sup> eller</p> <p>Tillverkning från obroderade vävnader förutsatt att värdet av den använda obroderade vävnaden inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik<sup>(2)</sup></p> <p>Tillverkning från enkelt oblekt garn<sup>(1)</sup></p>
<p>6305</p>	<p>Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor</p>	<p>Tillverkning från<sup>(1)</sup></p> <p>— naturliga fiber,</p> <p>— konststapelfiber inte kardade eller kammade eller på annat sätt beredda för att spinnas, eller</p> <p>— kemiska material eller textilmassa</p>
<p>6306</p>	<p>Presenningar och markiser; tält; segel till båtar, segelbrädor eller fordon; kampingartiklar</p> <p>— Av bondad duk</p> <p>— Andra</p>	<p>Tillverkning från<sup>(1)</sup></p> <p>— naturliga fiber,</p> <p>— kemiska material eller textilmassa</p> <p>Tillverkning från oblekt enkelt garn<sup>(1)</sup></p>
<p>6307</p>	<p>Andra konfektionerade artiklar, inbegripet tillskrifningsmönster</p>	<p>Tillverkning där värdet av de använda materialet inte överstiger 40 % av den färdiga produktens pris från fabrik</p>

<sup>(1)</sup> Angående de särskilda villkor som gäller för varor framställda av blandade textilmaterial, se inledande not 6.

<sup>(2)</sup> Se inledande not 7 angående behandling av textila tillbehör.

(1)	(2)	(3)
6308	Satser bestående av vävnadsstycken av garn, med eller utan tillbehör, och avsedda för tillverkning av mattor, tapisserier, broderade bordsdukar eller servetter eller liknande artiklar av textilmaterial i detaljhandelsförpackningar	Varje del i satsen skall uppfylla den regel som skulle gälla för den om den inte ingick i satsen. Dock får varor utan ursprungsstatus ingå om deras sammansatta värde inte överstiger 15 % av den färdiga satsens pris från fabrik
6401 till 6405	Skodon	Tillverkning av alla material utom sammansatta överdelar fästade på innersulor eller andra suldelar enligt nr 6406
6503	Filthattar och andra huvudbonader av filt, tillverkade av hattstumpar eller plana hattämnen enligt nr 6501, även ofodrade och utan utsmyckning	Tillverkning från garn eller textilfiber <sup>(1)</sup>
6505	Hattar och andra huvudbonader, av triå eller tillverkade av spetsar, filt eller annan textilvara i längder (dock inte av band eller remsor), även ofodrade och utan utsmyckning; hårnät av alla slags material, även fodrade och med utsmyckning	Tillverkning från garn eller textilfiber <sup>(1)</sup>
6601	Paraplyer och parasoller (inbegripet käppparaplyer, trädgårdsparasoller och liknande parasoller)	Tillverkning där värdet av de använda materialet inte överstiger 50 % av den färdiga produktens pris från fabrik
ex 6803	Bearbetad skiffer och varor av skiffer eller agglomererad skiffer	Tillverkning från bearbetad skiffer
ex 6812	Varor av asbest eller av blandningar på basis av asbest eller på basis av asbest och magnesiumkarbonat	Tillverkning av varor av bearbetade asbestfibrer eller av blandningar på basis av asbest eller av blandningar på basis av asbest och magnesiumkarbonat
ex 6814	Varor av glimmer, inbegripet agglomererad eller rekonstruerad glimmer, även på underlag av papper, papp eller annat material	Tillverkning från bearbetad glimmer (inbegripet agglomererad eller rekonstruerad glimmer)
ex 7003 ex 7004 ex 7005	Glas försett med ett reflexionsfritt skikt	Tillverkning av material enligt nr 7001
7006	Glas enligt nr 7003, 7004 eller 7005, böjt, bearbetat på kanterna, graverat, borrat, emaljerat eller på annat sätt bearbetat, men inte inramat och inte i förening med annat material	Tillverkning av material enligt nr 7001
7007	Säkerhetsglas bestående av härdat eller laminerat glas	Tillverkning av material enligt nr 7001

<sup>(1)</sup> Se inledande not 7 angående behandling av textila tillbehör.

(1)	(2)	(3)
7008	Flerväggiga isolerrutor av glas	Tillverkning av material enligt nr 7001
7009	Speglar av glas, inbegripet backspeglar, även inramade	Tillverkning av material enligt nr 7001
7010	Damejeanner, flaskor, burkar, krukor, ampuller och andra behållare av glas, av sådana slag som används för transport eller förpackning av varor; konserveringsburkar av glas; proppar, lock och andra tillslutningsanordningar av glas	Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan. eller Slipning av glasvaror, förutsatt att värdet av det oslipade glaset inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik
7013	Glasvaror av sådana slag som används som bords-, köks-, toalett- eller kontorsartiklar, för prydnadsändamål inomhus eller för liknande ändamål (andra än sådana som omfattas av nr 7010 eller 7018)	Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan. och Slipning av glasvaror, förutsatt att värdet av det oslipade glaset inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik eller Handdekoration (med undantag av screentryckning) av handblåsta glasvaror, förutsatt att värdet av det handblåsta glaset inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex 7019	Varor av glasfibrer, undantaget garn	Tillverkning från – ofärgad roving och andra fiberknippen, även huggna, annat garn – glasull
ex 7101	Naturpärlor eller odlade pärlor, sorterade och temporärt upprädda för att underlätta transporten	Tillverkning där värdet av allt material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex 7102 ex 7103 och ex 7104	Bearbetade ädel- och halvädeltstenar (naturliga, syntetiska eller rekonstruerade)	Tillverkning från obearbetade ädel- och halvädeltstenar
7106 7108 och 7110	Ädla metaller: – Obearbetade	Tillverkning av material som inte omfattas av nr 7106, 7108 eller 7110 eller Elektrolytisk-, värme- eller kemisk separering av ädel metall enligt nr 7106, 7108 eller 7110 eller Legering av ädla metaller enligt nr 7106, 7108 eller 7110 med varandra eller med andra oädla metaller
ex 7107 ex 7109 och ex 7111	– I form av halvfabrikat eller som pulver  Ädel metall, pläterad, i form av halvfabrikat	Tillverkning från obearbetade ädla metaller  Tillverkning från metall pläterad med ädla metaller, obearbetade

(1)	(2)	(3)
7116	Varor bestående av naturpärlor eller odlade pärlor eller av ädelstenar eller halvädelsstenar (naturliga, syntetiska eller rekonstruerade)	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik
7117	Öakta smycken	Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan. eller Tillverkning från oädla metall delar, inte pläterade eller överdragna med ädla metaller, förutsatt att värdet av alla använda material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik
7207	Halvfärdiga produkter av järn eller olegerat stål	Tillverkning av alla material enligt nr 7201, 7202, 7203, 7204, eller 7205
7208 till 7216	Valsade platta produkter, stänger, profiler av järn och olegerat stål	Tillverkning av göt eller andra obearbetade former enligt nr 7206
7217	Tråd av järn eller olegerat stål	Tillverkning av halvfärdiga material enligt nr 7207
ex 7218 7219 till 7222	Halvfärdiga produkter, valsade platta produkter, stänger och profiler av rostfritt stål	Tillverkning av göt eller andra obearbetade former enligt nr 7218
7223	Tråd av rostfritt stål	Tillverkning av halvfärdiga material enligt nr 7218
ex 7224 7225 till 7227	Halvfärdiga produkter, valsade platta produkter, stänger och profiler, i oregelbundet upprullade ringar, av annat legerat stål	Tillverkning av göt eller andra obearbetade former enligt nr 7224
ex 7227	Halvfärdiga produkter med tvärsnitt i form av 'platta cirklar' eller 'modifierade rektanglar'	Tillverkning av göt eller andra obearbetade former enligt nr 7206, 7218 och 7224
7228	Annan stång av annat legerat stål; profiler av annat legerat stål; ihåligt borrstål av legerat eller olegerat stål	Tillverkning av göt eller andra obearbetade former enligt nr 7206, 7218 eller 7224
7229	Tråd av annat legerat stål	Tillverkning av halvfärdiga material enligt nr 7224
ex 7301	Spont	Tillverkning av material enligt nr 7203
7302	Byggnadsmaterial av järn eller stål för järnvägar eller spårvägar, nämligen räler, moträler eller kuggskenor, växeltungor, spårkorsningar, växelstag och andra delar till spårväxlar, sliprar, rälskarvjärn, rälsstolar, rälsstolskilar, underläggsplattor, klämplattor, spårhållare, spårplattor och annan speciell material för sammanbindning eller fästande av räler	Tillverkning av material enligt nr 7206

(1)	(2)	(3)
7304 7305 och 7306	Rör och ihåliga profiler, av järn (annat än gjutjärn) eller stål	Tillverkning av material enligt nr 7206, 7207, 7218 eller 7224
7308	Konstruktioner (med undantag av monterade eller monteringsfärdiga byggnader enligt nr 9406) och delar till konstruktioner (t.ex. broar, brosektioner, slussportar, torn, fackverksmaster, tak fackverk till tak, dörrar, fönstar, dörr- och fönsterkarmar, dörrtrösklar, fönsterluckor, räcken och pelare), av järn eller stål; plåt, stång, profiler, rör o.d. av järn eller stål, bearbetade för användning i konstruktioner	Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan. Dock får inte svetsade vinklar, profiler eller sektioner enligt nr 7301 användas
ex 7315	Snökedjor	Tillverkning där värdet av alla använda material enligt nr 7315 inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex 7322	Radiatorer för centraluppvärmning, inte försedda med elektrisk uppvärmningsanordning	Tillverkning där värdet av alla använda material enligt nr 7322 inte överstiger 5 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex kapitel 74	Koppar och varor av koppar undantaget varor enligt nr 7401 till 7405; den regel som gäller för varor enligt nr ex 7403 finns upptagen nedan	Tillverkning där – alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan – värdet av alla använda material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex 7403	Kopparlegeringar i obearbetad form	Tillverkning från raffinerad koppar, obearbetad eller avfall och skrot
ex kapitel 75	Nickel och varor av nickel undantaget varor enligt nr 7501 till 7503	Tillverkning där – alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan – värdet av alla använda material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex kapitel 76	Aluminium och varor av aluminium, undantaget varor enligt nr 7601 och 7602; de regler som gäller för varor enligt nr ex 7601 finns upptagna nedan	Tillverkning där – alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan. – värdet av alla använda material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex 7601	– Aluminiumlegeringar  – 'Superrant' aluminium (ISO nr AL 99,99)	Tillverkning från aluminium, olegerad, eller avfall och skrot  Tillverkning från aluminium, olegerad (ISO nr AL 99,8)

(1)	(2)	(3)
ex kapitel 78	Bly och varor av bly, undantaget varor enligt nr 7801 och 7802; den regel som gäller för varor enligt nr 7801 finns upptagen nedan	Tillverkning där – alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan. – värdet av alla använda material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik
7801	Bly i obearbetad form:  – Raffinerat bly  – Andra varor	Tillverkning från blytackor eller 'bearbetningsbly'  Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan. Dock får avfall och skrot enligt nr 7802 inte användas
ex kapitel 79	Zink och varor av zink, undantaget varor enligt nr 7901 och 7902; den regel som gäller för varor enligt nr 7901 finns upptagen nedan	Tillverkning där – alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan. – värdet av alla använda material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik
7901	Zink i obearbetad form	Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan. Dock får skrot och avfall enligt nr 7902 inte användas
ex kapitel 80	Tenn och varor av tenn, undantaget varor enligt nr 8001, 8002 och 8007; den regel som gäller för varor enligt nr 8001 finns upptagen nedan	Tillverkning där – alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan – värdet av alla använda material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik
8001	Tenn i obearbetad form	Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan. Dock får avfall och skrot enligt nr 8002 inte användas
ex kapitel 81	Andra oädla metaller, bearbetade, varor av dessa material	Tillverkning där värdet av alla använda material som omfattas av samma nummer som varan inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik
8206	Satser av handverktyg enligt nr 8202–8205, i detaljhandelsförpackningar	Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än nr 8202–8205. Dock får verktyg enligt nr 8202–8205 ingå i satsen förutsatt att värdet av dessa inte överstiger 15 % av satsens pris från fabrik



(1)	(2)	(3)
8207	Utbytbara verktyg för handverktyg, även mekaniska, eller för verktygsmaskiner (t.ex. för pressning, stansning, gängning, borrar, arborrning, driftning, fräsning, svarvning eller skruvdragning), inbegripet dragskivor för dragning och matriser för strängpressning av metall, samt verktyg för berg- eller jordborrning	Tillverkning där – alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan – värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
8208	Knivar och skärstål för maskiner eller mekaniska apparater	Tillverkning där – alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan – värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex 8211	Knivar med skärande egg, även tandad (inbegripet trädgårdsknivar) andra än knivar enligt nr 8208 samt blad till sådana knivar	Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan. Dock får knivblad och handtag av oädel metall användas
8214	Andra skär- och klippverktyg (t.ex. hårklippningsmaskiner, huggknivar och hackknivar för slakterier och charkuterier eller för hushållsbruk, pappersknivar); artiklar och satser av artiklar för manikyr eller pedikyr (inbegripet nagelfilar)	Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan. Dock får handtag av oädel metall användas
8215	Skedar, gafflar, slevar, tårtspadar, fiskknivar, smörknivar, sockertänger och liknande köks- och bordsartiklar	Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan. Dock får handtag av oädel metall användas
ex 8306	Statyetter och andra prydnadsföremål, av oädel metall	Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan. Dock får övriga material enligt nr 8306 användas förutsatt att värdet av det inte överstiger 30 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex kapitel 84	Kärnreaktorer, ångpannor, maskiner, apparater och mekaniska redskap; delar till sådana varor, undantaget varor enligt följande nr eller delar av nr för vilka reglerna finns upptagna nedan nr 8402, 8403, ex 8404, 8406 till 8409, 8411, 8412, ex 8413, ex 8414, 8415, 8418, ex 8419, 8420, 8423, 8425 till 8430, ex 8431, 8439, 8441, 8444 till 8447, ex 8448, 8452, 8456 till 8466, ex 8467, 8469 till 8472, 8480, 8482, ex 8483, 8484 och 8485	Tillverkning där – värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och – inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av samma nummer som den färdiga varan används endast om värdet av det inte överstiger 15 % av den färdiga varans pris från fabrik

(1)	(2)	(3)
8402	Ångpannor och andra ånggeneratorer (andra än sådana varmvattenpannor för centraluppvärmning som också kan producera lågtrycksånga); hetvattenpannor	Tillverkning där – värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och – inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av samma nummer som den färdiga varan används endast om värdet av det inte överstiger 15 % av den färdiga varans pris från fabrik
8403 och ex 8404	Värmepannor för centraluppvärmning, andra än sådana enligt nr 8402, hjälppanor för centraluppvärmning	Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än nr 8403 och 8404. Dock får material enligt nr 8403 och 8404 användas förutsatt att deras sammanlagda värde inte överstiger 15 % av den färdiga varans pris från fabrik
8406	Ångturbiner	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
8407	Förbränningskolvmotorer med gnisttändning och med fram- och återgående eller roterande kolvar	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
8408	Förbränningskolvmotorer med kompressionständning (diesel- eller semidieselmotorer)	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
8409	Delar som är lämpliga att användas utslutande eller huvudsakligen till motorer enligt nr 8407 eller 8408	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
8411	Turbojetmotorer, turbopropmotorer och andra gasturbinmotorer	Tillverkning där – värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och – inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av samma nummer som den färdiga varan används endast om värdet av det inte överstiger 15 % av den färdiga varans pris från fabrik
8412	Andra motorer	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex 8413	Roterande förträngningspumpar	Tillverkning – värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och

(1)	(2)	(3)
ex 8414	Industriella fläktar, blåsmaskiner och liknande	<p>– inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av samma nummer som den färdiga varan används endast om värdet av det inte överstiger 15 % av den färdiga varans pris från fabrik</p> <p>Tillverkning där</p> <p>– där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och</p> <p>– där, inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av samma nummer som den färdiga varan används endast om värdet av det inte överstiger 15 % av den färdiga varans pris från fabrik</p>
8415	Luftkonditioneringsapparater bestående av en motordriven fläkt samt anordningar för reglering av temperatur och fuktighet, inbegripet sådana apparater i vilka fuktigheten inte kan regleras separat	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
8418	Kylskåp, frysar och annan kyl- eller frysutrustning, elektriska och andra; värmepumpar, andra än luftkonditioneringsapparater enligt nr 8415	<p>Tillverkning där</p> <p>– värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och</p> <p>– inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av samma nummer som den färdiga varan används endast om värdet av det inte överstiger 15 % av den färdiga varans pris från fabrik, och</p> <p>– där värdet av alla använda material utan ursprungs status inte överstiger värdet av de använda materialet med ursprungsstatus</p>
ex 8419	Maskiner till trä-, pappersmasse- papp- och pappersindustrin	<p>Tillverkning där</p> <p>– värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och</p> <p>– inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av samma nummer som den färdiga varan används endast om värdet av det inte överstiger 25 % av den färdiga varans pris från fabrik</p>
8420	Kalandrar och andra valsmaskiner, andra än maskiner för bearbetning av metall eller glas, samt valsar till sådana maskiner	<p>Tillverkning där</p> <p>– värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och</p>

(1)	(2)	(3)
8423	Vågar (med undantag av vågar känsliga för 0,05 g eller mindre), inbegripet räkne- och kontrollvågar; vikter av alla slag för vågar	<p>– inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av samma nummer som den färdiga varan används endast om värdet av det inte överstiger 25 % av den färdiga varans pris från fabrik</p> <p>Tillverkning där</p> <p>– värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och</p> <p>– inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av samma nummer som den färdiga varan används endast om värdet av det inte överstiger 15 % av den färdiga varans pris från fabrik</p>
8425 till 8428	Andra maskiner och apparater för lyftning eller annan hantering, lastning, lossning eller transport	<p>Tillverkning där</p> <p>– värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och</p> <p>– inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av nr 8431 används endast om värdet av det inte överstiger 15 % av den färdiga varans pris från fabrik</p>
8429	<p>Självgående bladschaktmaskiner, vägghyvlar, skrapor, grävmaskiner, lastare, stampmaskiner och vägvältar:</p> <p>– Vägvältar</p> <p>– Andra</p>	<p>Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik</p> <p>Tillverkning där</p> <p>– värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och</p> <p>– inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av nr 8431 används endast om värdet av det inte överstiger 15 % av den färdiga varans pris från fabrik</p>
8430	Andra maskiner och apparater för gravning, hyvling, planering, stampning, tillpackning, schaktning, borrar eller brytning av jord, sten, mineral eller malm; pålningsmaskiner och påluppdragningsmaskiner; snöplogar och snöslungor	<p>Tillverkning där</p> <p>– värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och</p> <p>– inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av nr 8431 används endast om värdet av det inte överstiger 15 % av den färdiga varans pris från fabrik</p>

(1)	(2)	(3)
ex 8431	Delar till vägvältar	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
8439	Maskiner och apparater för tillverkning av massa av fibrösa cellulosahaltiga material eller för tillverkning eller efterbehandling av papper eller papp	Tillverkning där – värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och – inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av samma nummer som den färdiga varan används endast om värdet av det inte överstiger 25 % av den färdiga varans pris från fabrik
8441	Andra maskiner och apparater för bearbetning av pappersmassa, papper eller papp, inbegripet skärmaskiner av alla slag	Tillverkning där – värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och – inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av samma nummer som den färdiga varan används endast om värdet av det inte överstiger 25 % av den färdiga varans pris från fabrik
8444 till 8447	Maskiner enligt dessa nummer för användning inom textilindustrin	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex 8448	Hjälpmaskiner och hjälpapparater för användning tillsammans med maskiner enligt nr 8444 och 8445	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
8452	Symaskiner, andra än trådåftmaskiner enligt nr 8440; möbler, stativ och överdrag, speciellt konstruerade för symaskiner; symaskinsnålar:  – Symaskiner, (endast skyffelmaskiner) vilkas överdel har en vikt av högst 16 kg utan motor eller 17 kg med motor	Tillverkning där – värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och – värdet av alla material utan ursprungsstatus använda vid montering av överstyckena (utan motor) inte överstiger värdet av de använda produkterna med ursprungsstatus – tråddragnings-, virknings- och sicksackmekanismer som används är ursprungsprodukter
	– Andra maskiner	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik

(1)	(2)	(3)
8456 till 8466	Verktöymaskiner och maskiner samt delar och tillbehör till dessa enligt nr 8456 till 8466	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex 8467	Handverktyg, hydraulisk, utan inbyggd icke-elektrisk motor	Tillverkning — där värdet av allt material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och — inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av nr 8431 används endast om värdet av det inte överstiger 15 % av den färdiga varans pris från fabrik
8469 till 8472	Kontorsmaskiner (t.ex. skrivmaskiner, räknemaskiner, datorer, dupliceringsmaskiner och häftapparater)	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
8480	Formflaskor för metallgjuterier; bottenplattor till gjutformar; gjutmodeller; gjutformar och andra formar för metall (andra än götkokiller), hårdmetall, glas, mineraliska ämnen, gummi eller plast	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik
8482	Kullager och rullager	Tillverkning där — värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och — inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av samma nummer som den färdiga varan används endast om värdet av det inte överstiger 15 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex 8483	Rullskruvar	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
8484	Packningar av metallplåt i förening med annat material eller av två eller flera skikt av metall; satser av packningar av skilda material, i påsar, kuvert eller liknande förpackningar; mekanisk tillslutning	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
8485	Delar till maskiner och apparater, inte försedda med elektriska kopplinganordningar, isolatorer, spolar, kontaktelemt eller andra elektriska anordningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik

(1)	(2)	(3)
ex kapitel 85	Elektriska maskiner och apparater, elektrisk materiel samt delar till sådana varor; apparater för inspelning eller återgivning av ljud, apparater för inspelning eller återgivning av bilder och ljud för television samt delar och tillbehör till sådana apparater, undantaget varor enligt följande nr eller delar av nr för vilka reglerna finns upptagna nedan 8501, 8502, ex 8504, ex 8517, ex 8522, 8523, 8524, ex 8525, 8526 till 8529, 8535 till 8537, 8542, 8544 till 8547 och ex 8548	Tillverkning där – värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och – inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av samma nummer som den färdiga varan används endast om värdet av det inte överstiger 10 % av den färdiga varans pris från fabrik
8501	Elektriska motorer och generatorer (med undantag av generatoraggregat)	Tillverkning där – värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och – inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av nr 8503 används endast om värdet av det inte överstiger 10 % av den färdiga varans pris från fabrik
8502	Elektriska generatoraggregat och roterande omformare	Tillverkning där – värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och – inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av nr 8501 eller 8503 används endast om värdet av det inte överstiger 10 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex 8504	Nätaggregat för automatisk databehandlingsmaskiner	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex 8517	Bildtelefoner	Tillverkning där – värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och – värdet av de använda produkterna utan ursprungsstatus inte överstiger värdet av de använda produkterna med ursprungsstatus.
ex 8522	Delar och tillbehör till kinematografiska ljudupptagnings- eller ljudåtergivningsapparater till film med en bredd av minst 16 mm	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
8523	Beredda oinspelade media för inspelning av ljud eller för liknande inspelning av andra fenomen, andra än produkter enligt kap 37.	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik

(1)	(2)	(3)
8524	<p>Grammofonskivor, inspelade band och andra media med inspelningar av ljud eller av andra fenomen, inbegripet matriser för tillverkning av grammofonskivor men inte produkter enligt kap 37:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Matriser och masters för inspelning av grammofonskivor</li> <li>– Andra varor</li> </ul>	<p>Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik</p> <p>Tillverkning där</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och</li> <li>– inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av samma nr 8523 används endast om värdet av det inte överstiger 10 % av den färdiga varans pris från fabrik</li> </ul>
ex 8525	Apparater för sändning av radiotelefon, radiotelegrafi, rundradio eller television, även med inbyggd utrustning för mottagning, ljudinspelning eller ljudåtergivning; televisionskameror	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
8526	Radarapparater, apparater för radionavigering samt apparater för radiomanövrering eller radiostyrning	<p>Tillverkning där</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och</li> <li>– värdet av de använda produkterna utan ursprungsstatus inte överstiger värdet av de använda produkterna med ursprungsstatus</li> </ul>
8527	Apparater för mottagning av radiotelefon, radiotelegrafi eller rundradio, även med inbyggd utrustning för inspelning eller återgivning av ljud eller med inbyggt ur	<p>Tillverkning där</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och</li> <li>– värdet av de använda produkterna utan ursprungsstatus inte överstiger värdet av de använda produkterna med ursprungsstatus</li> </ul>
8528	Televisionsmottagare, med eller utan inbyggd rundradiomottagare, inbyggd utrustning för inspelning eller återgivning av ljud eller inbyggd utrustning för inspelning eller återgivning av videosignaler; videomonitorer och videoprojektorer	<p>Tillverkning där</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och</li> <li>– värdet av de använda produkterna utan ursprungsstatus inte överstiger värdet av de använda produkterna med ursprungsstatus</li> </ul>



(1)	(2)	(3)
8529	Delar som är lämpliga att användas utslutande eller huvudsakligen till apparater enligt nr 8525 till 8528	Tillverkning där – värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och – värdet av de använda produkterna utan ursprungsstatus inte överstiger värdet av de använda produkterna med ursprungs status
8535 och 8536	Elektriska apparater och andra artiklar för brytning, omkoppling eller skyddande av elektriska kretsar eller för åstadkommande av anslutning till eller förbindelse i elektriska kretsar	Tillverkning där – värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och – inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av nr 8538 används endast om värdet av det inte överstiger 10 % av den färdiga varans pris från fabrik
8537	Tavlor, paneler, hyllor, bänkar, skåp o.d., utrustade med två eller flera apparater eller andra artiklar enligt nr 8535 eller 8536 och avsedda att tjänstgöra som elektriska manöver- eller kopplingsorgan, inbegripet sådana tavlor etc. som innehåller instrument eller apparater enligt kap. 90, och numeriska styrsystem, dock inte kopplingsanordningar enligt nr 8517	Tillverkning där – värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och – inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av nr 8538 används endast om värdet av det inte överstiger 10 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex 8541	Dioder, transistorer och liknande halvledarkomponenter eller halvledarelement, undantaget plattor som ännu inte är nedskurna till chips	Tillverkning där – värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och – inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av samma nummer som den färdiga varan används endast om värdet av det inte överstiger 10 % av den färdiga varans pris från fabrik
8542	Elektroniska integrerade kretsar och andra elektroniska mikroretsar	Tillverkning där – värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och – inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av nr 8541 eller 8542 används om värdet av det inte överstiger 10 % av den färdiga varans pris från fabrik
8544	Isolerade (inbegripet lackerad eller anodoxiderad) tråd och kabel (även koaxialkabel) och andra isolerade elektriska ledare, även försedda med kopplingsanordningar; optiska fiberkablar, i vilka varje enstaka fiber är försedd med eget hölje, även i förening med elektriska ledare eller försedda med kopplingsanordningar	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik

(1)	(2)	(3)
8545	Kolektroder, kolborstar, lampkol, kol för galvaniska element och andra artiklar av grafit eller annat kol, även i förening med metall, av sådana slag som används för elektriskt ändamål	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
8546	Elektriska isolatorer, oavsett materialet	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
8547	Isolerdetaljer (med undantag av isolatorer enligt nr 8546) för elektriska maskiner eller apparater eller för annat elektriskt ändamål, utgörande detaljer helt av isolermaterial bortsett från mindre metalldelar (t.ex. gängade hylsor) som ingjuts eller pressats i massan i samband med tillverkningen och som är avsedda uteslutande för sammanfogning; elektriska isolerrör samt förbindelsedetaljer till sådana, av oädel metall, invändigt belagda med isolermaterial	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex 8548	Elektriska delar till maskiner och apparater, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
8601 till 8607	Lok och annan rullande järnvägsmateriel samt delar till sådan materiel	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
8608	Stationär järnvägs- och spårvägsmateriel; mekanisk (inbegripet elektromekanisk) signalerings-, säkerhets- och trafikövervakningsutrustning för järnvägar, spårvägar, landsvägar, gator, inre vattenvägar, parkeringsplatser, hamnanläggningar eller flygfält; delar till sådan materiel och utrustning	Tillverkning där – värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och – inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av samma nummer som den färdiga varan används endast om värdet av det inte överstiger 10 % av den färdiga varans pris från fabrik
8609	Godsbehållare (containrar), inbegripet sådana för transport av vätskor, speciellt konstruerade och utrustade för befordran med ett eller flera slag av transportmedel	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex kapitel 87	Fordon, andra än rullande järnvägs- eller spårvägsmateriel, samt delar och tillbehör till fordon undantaget varor enligt följande nr eller del av nr för vilka reglerna finns upptagna nedan nr 8709 till 8711, ex 8712, 8715 och 8716,	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
8709	Truckar, inte försedda med lyft- eller hanteringsutrustning, av sådana slag som används i fabriker, magasin, hamnområden eller på flygplatser för korta transporter av gods; dragtruckar av sådana slag som används på järnvägsperronger; delar till fordon enligt detta nummer	Tillverkning där – värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och

(1)	(2)	(3)
8710	Stridsvagnar och andra motordrivna pansrade stridsfordon, även utrustade med vapen, samt delar till sådana fordon	<p>– inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av samma nummer som den färdiga varan används endast om värdet av det inte överstiger 10 % av den färdiga varans pris från fabrik</p> <p>Tillverkning där</p> <p>– värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och</p> <p>– inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av samma nummer som den färdiga varan används endast om värdet av det inte överstiger 10 % av den färdiga varans pris från fabrik</p>
8711	Motorcyklar (inbegripet mopeder) samt cyklar försedda med hjälpmotor, med eller utan sidvagn; sidvagnar	<p>Tillverkning där</p> <p>– värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och</p> <p>– värdet av de använda produkterna utan ursprungsstatus inte överstiger värdet av de använda produkterna med ursprungsstatus</p>
ex 8712	Tvåhjuliga cyklar utan kullager	Tillverkning av alla material utom enligt nr 8714
8715	Barnvagnar och delar till barnvagnar	<p>Tillverkning där</p> <p>– värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och</p> <p>– inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av samma nummer som den färdiga varan används om värdet av det inte överstiger 10 % av den färdiga varans pris från fabrik</p>
8716	Släpfordon och påhängsvagnar; andra fordon utan mekanisk framdrivningsanordning; delar till sådana fordon	<p>Tillverkning där</p> <p>– värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och</p> <p>– inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av samma nummer som den färdiga varan används endast om värdet av det inte överstiger 10 % av den färdiga varans pris från fabrik</p>
8803	Delar till varor, enligt nr 8801 och 8802	Tillverkning där värdet av alla använda material som omfattas av nr 8803 inte överstiger 5 % av den färdiga varans pris från fabrik

(1)	(2)	(3)
8804	<p>Fallskärmar (inbegripet styrbara fallskärmar och skärmflygare) och s.k. rotochutes; delar och tillbehör till dessa varor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Rotochutes</li> <li>– Andra varor</li> </ul>	<p>Tillverkning av alla material inbegripet andra material enligt nr 8804</p> <p>Tillverkning där värdet av alla använda material som omfattas av nr 8804 inte överstiger 10 % av den färdiga varans pris från fabrik</p>
8805	<p>Startanordningar för luftfartyg; inbromsingsanordningar av sådana slag som används på handgarfartyg samt liknande utrustning; markträningsapparater för flygutbildning; delar till varor enligt detta nummer</p>	<p>Tillverkning där värdet av alla använda material som omfattas av nr 8805 inte överstiger 5 % av den färdiga varans pris från fabrik</p>
Kapitel 89	Fartyg samt annan flytande materiel	<p>Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan. Dock får skrov enligt nr 8906 inte användas</p>
ex kapitel 90	<p>Optiska instrument och apparater, foto- och kinoapparater, instrument och apparater för mätning och kontroll, medicinska och kirurgiska instrument och apparater; delar och tillbehör till sådana artiklar; undantaget varor enligt följande nr eller delar av nr för vilka reglerna finns upptagna nedan</p> <p>nr 9001, 9002, 9004, ex 9006, ex 9014, 9015 till 9020 och 9024 till 9033</p>	<p>Tillverkning där</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och</li> <li>– inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av samma nummer som den färdiga varan används endast om värdet av det inte överstiger 10 % av den färdiga varans pris från fabrik</li> </ul>
9001	<p>Optiska fibrer och optiska fiberknippen; optiska fiberkablar, andra än sådana enligt nr 8544; skivor och plattor av polariserande material; linser (inbegripet kontaktlinser), prismor, speglar och andra optiska element, oavsett materialet, omonterade, andra än sådana element av glas som inte är optiskt bearbetade</p>	<p>Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik</p>
9002	<p>Linser, prismor, speglar och andra optiska element, oavsett materialet, monterade, utgörande delar eller tillbehör till instrument eller apparater, andra än sådana element av glas som inte är optiskt bearbetade</p>	<p>Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik</p>
9004	<p>Glasögon o.d., avsedda för synkorrektin, som skydd för ögonen eller för annat ändamål</p>	<p>Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik</p>

(1)	(2)	(3)
ex 9006	<p>Stillbildskameror, undantaget följande apparater:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Stillbildskameror av sådana slag som används vid framställning av klichéer eller andra tryckformar</li> <li>– Stillbildskameror av sådana slag som används för fotografering av dokument på mikrofilm, mikrofiche e.d.</li> <li>– Stillbildskameror speciellt konstruerade för undervattensbruk, för flygfotografering eller för medicinsk eller kirurgisk undersökning av inre organ; stillbildskameror för jämförelsefotografering inom rättsmedicin eller kriminalteknik</li> <li>– Kameror för omedelbar bildframställning</li> <li>– Andra stillbildskameror: <ul style="list-style-type: none"> <li>– – Enögda spegelreflexkameror, för rullfilm med en bredd av högst 35 mm</li> <li>– – Andra, för rullfilm med en bredd av mindre än 35 mm</li> <li>– – Andra, för rullfilm med en bredd av 35 mm</li> </ul> </li> </ul>	<p>Tillverkning där</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– värdet av alla använda material inte överstiger 45 % av den färdiga varans pris från fabrik, och</li> <li>– inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av samma nummer som den färdiga varan används endast om värdet av det inte överstiger 10 % av den färdiga varans pris från fabrik</li> </ul>
ex 9014	Andra instrument och apparater för navigering	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
9015	Instrument och apparater för geodesi (inbegripet fotogrammetrisk geodesi), lantmåteri, hydrografi, oceanografi, hydrologi, meteorologi eller geofysik, med undantag av kompasser; avståndsmätare	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
9016	Vågar känsliga för 0,05 g eller mindre, även med tillhörande vikter	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
9017	Ritinstrument, ritsinstrument och räkninstrument (t.ex. ritapparater, pantografer, gradskivor, ritbestick, räknestickor och räkneskivor); instrument som hålls i handen för längdmätning (t.ex. mätstockar, mätband, mikrometrar och skjutmått), inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex 9018	Tandläkarstolar med inbyggd tandläkarutrustning	Tillverkning av alla material, inbegripet annat material enligt nr 9018
9019	Apparater för mekanoterapi; massageapparater; apparater för psykotekniska undersökningar; apparater för ozonterapi, syreterapi, aerosolterapi eller konstgjord andning samt andra andningsapparater för terapeutiskt bruk	<p>Tillverkning där</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och</li> <li>– inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av samma nummer som den färdiga varan används endast om värdet av det inte överstiger 10 % av den färdiga varans pris från fabrik</li> </ul>

(1)	(2)	(3)
9020	Andra andningsapparater, inbegripet gasmasker men inte sådana enkla skyddsmasker som varken har mekaniska delar eller utbytbart filte	Tillverkning där – värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och – inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av samma nummer som den färdiga varan används endast om värdet av det inte överstiger 10 % av den färdiga varans pris från fabrik
9024	Maskiner och apparater för provning av hårdhet, hållfasthet, sammanpressbarhet, elasticitet eller andra mekaniska egenskaper hos material (t.ex. metaller, trä, textilvaror, papper eller plast)	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
9025	Aerometrar och liknande instrument, termometrar, pyrometrar, barometrar, hygrometrar och psykrometrar, även registrerande, samt alla slags kombinationer av dessa instrument	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
9026	Instrument och apparater för mätning eller kontroll av gasers eller vätskors strömning, nivå, tryck e.d. (t.ex. genomströmningsmätare, nivåmätare, manometrar och värmeförbrukningsmätare), med undantag av instrument och apparater enligt nr 9014, 9015, 9028 eller 9032	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
9027	Instrument och apparater för fysikalisk eller kemisk analys (t.ex. polarimetrar, refraktometrar, spektrometrar samt gas- eller rökanalysapparater); instrument och apparater för mätning eller kontroll av viskositet, porositet, dilatation, ytspänning e.d.; instrument och apparater för mätning eller kontroll av värmemängd, ljudnivå eller ljusintensitet (inbegripet exponeringsmätare), mikrotomer	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
9028	Förbruknings- och produktionsmätare för gaser, vätskor eller elektricitet, inbegripet kalibreringsmätare för sådana instrument	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
9029	Varvräknare, produktionsräknare, taxametrar, vägmätare, stegräknare o.d.; hastighetsmätare och takometrar, andra än artiklar enligt nr 9014 eller 9015; stroboskop	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik

(1)	(2)	(3)
9030	Oscilloskop, spektrumanalysapparater samt andra instrument och apparater för mätning eller kontroll av elektriska storheter, med undantag av mätare enligt nr 9028; instrument och apparater för mätning eller påvisande av alfa-, beta-, gamma- eller röntgenstrålning, kosmisk strålning eller annan joniserande strålning	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
9031	Instrument, apparater och maskiner för mätning eller kontroll, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel; profilprojektorer	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
9032	Instrument och apparater för automatisk reglering	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
9033	Delar och tillbehör (inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel) till maskiner, instrument och apparater enligt kap. 90	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex kapitel 91	Ur och delar till ur, undantaget varor enligt följande nr 9101 till 9105 och 9110 till 9113, för vilka reglerna finns upptagna nedan	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
9101 till 9105	Ur	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 45 % av den färdiga varans pris från fabrik
9110	Kompleta urverk, inte sammansatte eller delvis sammansatta (urverkssatser); ofullständiga urverk, sammansatta; råurverk	Tillverkning där – värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och – inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av nr 9114 används endast om värdet av det inte överstiger 10 % av den färdiga varans pris från fabrik
9111	Boetter till ur, samt delar till sådana	Tillverkning där – värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och – inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av samma nummer som den färdiga varan används endast om värdet av det inte överstiger 10 % av den färdiga varans pris från fabrik
9112	Urfoder och andra höljen till varor enligt detta kapitel samt delar till sådana	Tillverkning där – värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik, och

(1)	(2)	(3)
9113	Urarmband och delar till urarmband  – Av ädel metall eller av metall med plätering av ädel metall  – Andra varor	– inom det ovan angivna gränsvärdet, alla använda material som omfattas av samma nummer som den färdiga varan används endast om värdet av det inte överstiger 10 % av den färdiga varans pris från fabrik  Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik  Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik
Kapitel 92	Musikinstrument; delar och tillbehör till musikinstrument	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 40 % av den färdiga varans pris från fabrik
Kapitel 93	Vapen och ammunition; delar och tillbehör till vapen och ammunition	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex 9401 och ex 9403   9405   9406	Möbler av metall med ostoppat bomullstyg med en vikt av högst 300 g/m <sup>2</sup>   Belysningsarmatur och andra belysningsartiklar (inbegripet strålkastare) samt delar till sådana artiklar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; ljusskyltar, namnplåtar med belysning, o.d. med fast, varaktigt monterad ljuskälla samt delar till sådana artiklar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans  Monterade eller monteringsfärdiga byggnader	Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan eller Tillverkning från bomullstyg i skick färdigt att brukas enligt nr 9401 eller 9403, förutsatt att – dess värde inte överstiger 25 % av den färdiga varans pris från fabrik, och – alla använda material har ursprungsstatus och att de omfattas av något annat nummer än nr 9401 eller 9403  Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik  Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex 9502	Dockor med elektriska motorer	Tillverkning där den använda motorn skall ha ursprungsstatus och alla använda material skall omfattas av något annat nummer än den färdiga varan.



(1)	(2)	(3)
9503	Andra leksaker; skalenliga modeller och liknande modeller för förströelse, mekaniska eller icke mekaniska; pussel av alla slag	Tillverkning där – alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan, och – förutsatt att värdet av alla använda material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex 9506	Färdiga huvuden till golfklubbor	Tillverkning från grovt tillskurna block
ex 9507	Spön, fiskkrokar och andra redskap för fiske med rev; landningshåvar, fjärilshåvar och liknande håvar; lockfåglar (andra än sådana som omfattas av nr 9208 eller 9705) och liknande artiklar för jakt  – Monterade fiskkrokar med konstgjorda beten; monterade fiskelinor med tafsar)	Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan. Dock får material enligt samma nummer användas om värdet av det inte överstiger 25 % av den färdiga varans pris från fabrik
ex 9601 och ex 9602	Artiklar av animaliska, vegetabiliska eller mineraliska snidningsmaterial	Tillverkning från bearbetade snidningsmaterial enligt samma nummer
ex 9603	Kvastar, viskor, borstar (undantaget viskor och liknande samt borstar av märd- eller ekorrhår), mekaniska mattsopare utan motor, målningsrullar och målardynor, avtorkare och moppar	Tillverkning där värdet av alla använda material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik
9605	Resectuier med artiklar för toalettändamål, för sömnad eller för rengöring av skor eller kläder	Varje del i etuiet skall uppfylla den regel som skulle gälla för den om den inte ingick i satsen. Dock får varor utan ursprungsstatus ingå förutsatt att deras sammanlagda värde inte överstiger 15 % av det färdiga etuiets pris från fabrik
9606	Knappar samt knappformar och andra delar till knappar; knappämnen	Tillverkning där – alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan, och – förutsatt att värdet av alla använda material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik

(1)	(2)	(3)
ex 9608	<p>Kulpenor; pennor med filtspets eller annan porös spets; reservoarpennor och liknande pennor; pennor för duplicering; stiftpennor; pennskaft, pennförlängare o.d.; delar (inbegripet hylsor och hållare) till artiklar enligt detta nummer, andra än sådana som omfattas av nr 9609</p> <p>– Reservoarpennor och liknande pennor med stift</p>	<p>Tillverkning där alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan. Dock får stift eller stiftspetsar och övriga material enligt samma nummer användas förutsatt att värdet av dessa inte överstiger 10 % av den färdiga varans pris från fabrik</p>
9612	<p>Färgband för skrivmaskiner och liknande färgband, indränkta med färg eller på annat sätt preparerade för att kunna ge ett avtryck, även på spolar eller i patroner; färgdynor (även sådana som inte är indränkta med färg), med eller utan ask</p>	<p>Tillverkning där</p> <p>– alla använda material omfattas av något annat nummer än den färdiga varan, och</p> <p>– värdet av alla använda material inte överstiger 50 % av den färdiga varans pris från fabrik</p>
ex 9614	Rökpipor och piphuvuden	Tillverkning från grovt tillskurna block

## FJÄRDE LOMÉKONVENTIONEN AVS-EG

ändrad genom avtalet undertecknat på Mauritius den 4 november 1995

## MINISTERRÅDETS ARBETSORDNING

(97/537/EG)

## Artikel 1

1. Ministerrådet, nedan kallat "rådet", skall av sin ordförande kallas till det årliga sammanträde som föreskrivs i artikel 341.1 i fjärde AVS-EG-konventionen, nedan kallad "konventionen", vid en tidpunkt som ordföranden skall fastställa efter samråd med rådets ledamöter.

2. Rådet skall dessutom hålla extra sammanträde på begäran av antingen AVS-staterna eller gemenskapen, vid en tidpunkt som ordföranden skall fastställa efter samråd med rådets ledamöter.

## Artikel 2

Rådet skall sammanträda antingen i de ordinarie sammanträdeslokaler vid Europeiska unionens råd eller vid sätet för generalsekretariatet för gruppen av AVS-stater eller också i en stad i en AVS-stat, i enlighet med rådets beslut.

## Artikel 3

1. Preliminär dagordning för varje sammanträde skall fastställas av ordföranden. Den skall tillställas rådets andra ledamöter åtminstone trettio dagar före sammanträdes början.

Den preliminära dagordningen skall innehålla sådana punkter som anmälts och kommit ordföranden till handa senast trettio dagar före sammanträdes början.

På den preliminära dagordningen skall endast sådana punkter tas upp för vilka underlaget har kommit rådets sekretariat till handa i tid för att tillställas rådsledamöterna och ledamöterna i ambassadörskommittén, nedan kallad "kommittén", åtminstone 21 dagar före sammanträdes början.

2. Dagordningen skall antas av rådet vid början av varje sammanträde. I brådskande fall kan rådet, på begäran av AVS-staterna eller gemenskapen, besluta att på dagordningen ta upp sådana punkter för vilka de tidsfrister som föreskrivs i punkt 1 inte har iakttagits.

3. Den preliminära dagordningen kan delas upp i en del A och en del B.

Punkter där rådet kan besluta om godkännande utan överläggning skall tas upp i del A.

Punkter som kräver en överläggning i rådet skall tas upp i del B. Därmed kan rådet grundligt behandla de stora ämnena för samarbetet, eventuellt efter förberedelse enligt artikel 342.6 i konventionen.

4. De ministrar som deltar i rådets sammanträde kan besluta att diskutera vissa punkter av gemensamt intresse (C-punkter); sådana diskussioner är av informell karaktär och sker utanför rådets officiella arbete.

## Artikel 4

1. Rådsledamöterna får åtföljas av rådgivare som biträder dem.

2. Varje delegations sammansättning skall meddelas till ordföranden före varje sammanträdes början.

3. Rådets beslut skall vara giltiga endast om minst hälften av medlemmarna i Europeiska unionens råd, en ledamot av kommissionen och två tredjedelar av de ledamöter som företräder AVS-staternas regeringar är närvarande.

4. Varje rådsledamot som är förhindrad att närvara får låta sig företrädas. I så fall skall han underrätta ordföranden och ange vilken person eller delegation som har fullmakt att företräda honom. Ersättaren skall utöva den förhindrade ledamotens alla rättigheter.

5. En företrädare för Europeiska investeringsbanken, nedan kallad "banken", skall vara närvarande vid rådets sammanträden när frågor inom områden som rör banken står på dagordningen.

## Artikel 5

1. Företrädarna för sådana stater som har undertecknat konventionen men som vid dess ikraftträdande ännu inte har fullgjort de förfaranden som avses i artikel 359 i konventionen får delta i rådets sammanträden.

2. De kan i så fall tillåtas att delta i rådets överläggningar.

3. Denna arbetsordning, särskilt artikel 4.1, 4.2 och 4.4, gäller även för sådana företrädare.

#### Artikel 6

1. Om annat inte beslutas skall rådets sammanträden inte vara offentliga. För tillträde till rådets sammanträden krävs ett passerkort.

2. Utan att det påverkar tillämpningen av andra gällande bestämmelser skall rådets överläggningar omfattas av sekretess, såvida inte rådet beslutar något annat.

#### Artikel 7

Rådet kan uppmanas att i ett brådskande ärende uttala sig genom skriftväxling om enighet föreligger om ett sådant förfarande. En sådan enighet kan nås antingen under ett rådsmöte eller inom kommittén eller i sådana former som rådet fastställer för detta ändamål.

Samtidigt med beslutet att tillgripa detta förfarande kan en svarsfrist uppställas. Vid fristens utgång skall rådets ordförande, efter rapport från rådets två sekreterare, på grundval av de inkomna svaren avgöra om enighet kan anses vara uppnådd.

Om förfarandet enligt denna artikel tillgrips skall rådet uttala sig i enlighet med artikel 338 i konventionen.

#### Artikel 8

Båda parternas ordförande, biträdda av rådgivare, kan samråda och utbyta åsikter regelbundet mellan rådets sammanträden.

#### Artikel 9

Alla meddelanden som föreskrivs i denna arbetsordning skall genom rådssekretariatets försorg tillställas AVS-staternas företrädare, generalsekretariatet för gruppen av AVS-stater, medlemsstaternas ständiga representanter, Europeiska unionens råds generalsekretariat och kommissionens generalsekretariat.

Meddelanden som rör banken skall även tillställas dennas ordförande.

#### Artikel 10

Över varje sammanträde skall det upprättas ett protokoll, där särskilt de beslut som fattas av rådet skall anges.

Sedan protokollet godkänts av rådet skall det undertecknas av den sittande ordföranden och av rådets två sekreterare och bevaras i rådets arkiv. En kopia av protokollet skall tillställas de mottagare som anges i artikel 9.

#### Artikel 11

Om annat ej beslutas skall rådet överlägga på grundval av underlag som avfattats på danska, engelska, finska, franska, grekiska, italienska, nederländska, portugisiska, spanska, svenska och tyska.

Varje rådsledamot får motsätta sig överläggningar om en text som läggs fram under ett pågående sammanträde om den inte finns på det av de elva språk, som avses i första stycket, som han anger.

#### Artikel 12

Beslut, resolutioner, rekommendationer och yttranden enligt artikel 342 i konventionen skall delas in i artiklar.

De rättsakter som avses i första stycket skall avslutas med formuleringen "Utfärdad (utfärdad) i . . .", följt av det datum då rådet antog akten.

#### Artikel 13

Beslut enligt artikel 342.2 i konventionen skall ha rubriken "Beslut", följt av ett ordningsnummer, dag för antagandet och uppgifter om ämnet.

Besluten skall innehålla uppgift om ikraftträdandetidpunkt. De skall också innehålla följande mening: "AVS-staterna, medlemsstaterna och gemenskapen skall, var och en för sitt vidkommande, vidta de åtgärder som krävs för att följa detta beslut."

#### Artikel 14

Resolutioner, deklARATIONER, rekommendationer och yttranden enligt artikel 342.3 i konventionen skall ha rubriken "Resolution", "Deklaration", "Rekommendation" eller "Yttrande", följt av ett ordningsnummer, dag för antagandet och uppgift om ämnet.

*Artikel 15*

1. Texten till de rättsakter som antas av rådet skall undertecknas av ordföranden och bevaras i rådets arkiv.
2. Dessa rättsakter skall genom rådets två sekreterares försorg delges de mottagare som avses i artikel 9.

*Artikel 16*

Ordförandeskapet i rådet skall utövas enligt följande turordning:

- Från och med den 1 april till och med den 30 september av en regeringsledamot från en AVS-stat.
- Från och med den 1 oktober till och med den 31 mars av en medlem av Europeiska unionens råd.

*Artikel 17*

Rådet får till kommittén delegera en del av sina befogenheter enligt artikel 345 i konventionen.

*Artikel 18*

1. Kommittén skall sammanträda enligt reglerna i sin arbetsordning.
2. Kommittén skall förbereda rådets sammanträden och utföra de uppdrag som rådet kan anförtro den.
3. Konventionen, särskilt artikel 338, samt artiklarna 7 och 12–15 i denna arbetsordning skall tillämpas på de rättsakter som antas av kommittén enligt punkt 2 i denna artikel.

*Artikel 19*

När rådet deltar i den gemensamma församlingens sessioner enligt artikel 350 första stycket i konventionen skall det företrädas av sin ordförande. Vid förhinder för ordföranden skall denne utse en ledamot som ersättare.

*Artikel 20*

1. När en fördragsslutande part begär samråd enligt artikel 11 tredje stycket i konventionen skall detta äga rum inom rådet snarast möjligt och i allmänhet senast 30 dagar efter begäran.

2. Det behöriga organet kan vara rådet, kommittén eller en tillfällig grupp.

*Artikel 21*

1. När AVS-staterna begär samråd enligt artikel 12 andra stycket i konventionen skall detta äga rum inom kort, i allmänhet senast 15 dagar efter begäran.
2. Det behöriga organet kan vara rådet, kommittén eller en tillfällig grupp.

*Artikel 22*

AVS-staternas regionala ekonomiska organisationer kan företrädas genom observatörer vid rådets och kommitténs sammanträden, om inte annat följer av ett föregående beslut av rådet, enligt bilaga VII till konventionens slutakt.

*Artikel 23*

1. När samråd begärs enligt artikel 366a.2 i konventionen skall samrådet inledas senast 15 dagar efter begäran och som regel inte pågå längre än 30 dagar.
2. För sådana samråd
  - skall gemenskapen företrädas av sitt ordförandeskap, biträdd av den medlemsstat som dessförinnan innehade ordförandeskapet och den medlemsstat som står närmast i tur, samt av kommissionen,
  - skall AVS-staterna företrädas av den AVS-stat som innehar medordförandeskapet, biträdd av den AVS-stat som dessförinnan innehade medordförandeskapet samt den som står närmast i tur. Utöver den berörda AVS-parten skall två andra, av denna part utsedda ledamöter av rådet också delta i samrådet.
3. Efter överenskommelse mellan de berörda parterna kan samrådet äga rum på en annan nivå än i rådet.
4. Efter överenskommelse mellan de berörda parterna får varje sådan person som avses i punkt 2 låta sig företrädas genom ombud.

*Artikel 24*

Sekretariatsuppgifterna för rådet och kommittén skall utföras på jämställd grund av två sekreterare.

De båda sekreterarna skall efter ömsesidigt samråd utnämnas en av AVS-staterna respektive en av gemenskapen.

Sekreterarna skall utföra sina uppgifter under full oavhängighet och endast se till konventionens intressen utan att vare sig begära eller ta emot instruktioner från någon regering, organisation eller myndighet förutom rådet och kommittén.

All korrespondens till rådet skall sändas till dess ordförande vid rådssekretariatets säte.

Upprättad i Luxemburg den 24 april 1997.

*På AVS-EG-ministerrådets vägnar*

RABUKA

*Ordförande*

## FJÄRDE LOMÉKONVENTIONEN AVS-EG

ändrad genom avtalet undertecknat på Mauritius den 4 november 1995

## AMBASSADÖRSKOMMITTÉNS ARBETSORDNING

(97/538/EG)

## Artikel 1

Ambassadörskommittén, nedan kallad "kommittén", skall sammanträda vid en tidpunkt som bestäms genom överenskommelse mellan AVS-staterna och gemenskapen.

Kommittén kan, i brådskande fall, på begäran av antingen AVS-staterna eller gemenskapen sammanträda vid en annan tidpunkt. Ordföranden skall fastställa den nya tidpunkten efter samråd med kommitténs andra ledamöter.

## Artikel 2

Kommittén skall sammanträda antingen i de ordinarie sammanträdeslokaler vid Europeiska unionens råd eller vid sätet för generalsekretariatet för gruppen av AVS-stater. Efter särskilt beslut kan den dock sammanträda i en stad i en AVS-stat.

## Artikel 3

1. Preliminär dagordning för varje möte skall fastställas av ordföranden. Den skall tillställas kommitténs andra ledamöter åtminstone åtta dagar före mötet.

Den preliminära dagordningen skall innehålla sådana punkter som anmälts och kommit ordföranden till handa tio dagar före mötet.

På den preliminära dagordningen skall endast sådana punkter tas upp för vilka underlaget har kommit ministerrådets sekretariat nedan kallat "rådet" till handa i tid för att tillställas kommittéledamöterna åtminstone åtta dagar före mötet.

2. Dagordningen skall antas av kommittén vid början av varje möte. I brådskande fall kan kommittén, på begäran av AVS-staterna eller gemenskapen, besluta att på dagordningen ta upp sådana punkter för vilka de tidsfrister som föreskrivs i punkt 1 inte har iakttagits.

3. När kommittén sammanträder under sådana omständigheter som avses i artikel 1 andra stycket får tidsfristerna i punkt 1 ovan förkortas.

## Artikel 4

1. Kommittéledamöterna får åtföljas av rådgivare.

Varje kommittéledamot som är förhindrad får låta sig företrädas av sådana personer som han utser. Ersättaren skall utöva den förhindrade ledamotens alla rättigheter.

2. En företrädare för Europeiska investeringsbanken, nedan kallad "banken", skall vara närvarande vid kommitténs möten när frågor inom områden som rör banken står på dagordningen.

## Artikel 5

1. Företrädarna för sådana medlemsstater som har undertecknat den fjärde AVS-EG-konventionen, nedan kallad "konventionen", men som vid dess ikraftträdande ännu inte har fullgjort de förfaranden som avses i artikel 359 i denna får delta i kommitténs möten.

2. De kan i så fall tillåtas att delta i kommitténs överläggningar.

3. Denna arbetsordning, särskilt artikel 4.1, gäller även för sådana företrädare.

## Artikel 6

1. Om annat inte beslutas skall kommitténs möten inte vara offentliga.

2. Utan att det påverkar tillämpningen av andra gällande bestämmelser skall kommitténs överläggningar omfattas av sekretess, såvida inte kommittén beslutar något annat.

## Artikel 7

Alla meddelanden som föreskrivs i denna arbetsordning skall genom rådets sekretariats försorg tillställas AVS-staternas företrädare, generalsekretariatet för gruppen av AVS-stater, medlemsstaternas ständiga representanter, Europeiska unionens råds generalsekretariat och kommissionens generalsekretariat.

Meddelanden som rör banken skall även tillställas dennas ordförande.

*Artikel 8*

Över varje möte skall det upprättas ett protokoll, där särskilt de beslut som fattas av kommittén skall anges.

Sedan protokollet godkänts av kommittén skall det undertecknas av kommitténs ordförande och rådets sekreterare och bevaras i rådets arkiv. En kopia av protokollet skall tillställas de mottagare som anges i artikel 7.

*Artikel 9*

Ordförandeskapet i kommittén skall utövas växelvis, sex månader i taget, av AVS-staterna och gemenskapen, på de villkor som föreskrivs i artikel 347.1 i konventionen.

*Artikel 10*

All korrespondens till kommittén skall sändas till dess ordförande vid rådets sekretariat.

*Artikel 11*

1. Om annat ej beslutas skall kommittén överlägga på grundval av underlag som avfattats på danska, engelska, finska, franska, grekiska, italienska, nederländska, portugisiska, spanska, svenska och tyska.

2. Varje ledamot av kommittén får motsätta sig överläggningar om en text som läggs fram under ett pågående möte om den inte finns på det av de språk, som avses i första stycket, som han anger.

*Artikel 12*

Kommitténs beslut skall vara giltiga endast om minst hälften av de ständiga representanterna för gemenskapens medlemsstater, en företrädare för kommissionen och hälften av ledamöterna i AVS-ambassadörskommittén är närvarande.

*Artikel 13*

Konventionen, särskilt artikel 338, samt artiklarna 7 och 12-15 i ministerrådets arbetsordning skall tillämpas på de rättsakter som antas av kommittén.

*Artikel 14*

Kommittén skall biträdas av den råvarukommitté som avses i artikel 75 i konventionen, den kommitté för

industriellt samarbete som avses i artikel 87 i konventionen, den kommitté för utvecklingsfinansieringssamarbete som avses i artikel 325, den tullsamarbetskommitté som avses i artikel 30 i protokoll nr 1 till konventionen och den ständiga gemensamma grupp för bananer som avses i protokoll nr 5 till konventionen, samt av följande underkommittéer:

- i) Underkommittén för samarbete för jordbruks- och landsbygdsutveckling.
- ii) Underkommittén för handelssamarbete.
- iii) Underkommittén för stabilisering av exportinkomster.
- iv) Underkommittén för socker.
- v) Underkommittén för särskilda problem i de minst utvecklade staterna, inlandsstaterna och östaterna.

Kommittén kan vid behov inrätta andra underkommittéer.

*Artikel 15*

De kommittéer, den grupp och de underkommittéer som avses i artikel 14 skall bestå av minst fem AVS-ambassadörer eller företrädare för sådana och, i fråga om gemenskapen, minst en ständig representant för gemenskapens medlemsstater och/eller en företrädare för kommissionen.

En företrädare för banken skall vara närvarande vid kommittéernas, gruppens och underkommittéernas möten när frågor som rör banken står på dagordningen.

*Artikel 16*

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 15 får varje kommittéledamot eller företrädare för en sådan delta i varje möte i de kommittéer, den grupp och de underkommittéer som avses i artikel 14.

*Artikel 17*

1. De kommittéer, den grupp och de underkommittéer som avses i artikel 14 skall stå under gemensamt ordförandeskap av en ambassadör från AVS-partens sida och en ständig representant från gemenskapens sida. Ordförandeskapet från gemenskapens sida får utövas av en generaldirektör eller biträdande generaldirektör vid kommissionen om han personligen har utsetts av gemenskapen för att företräda denna.



2. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 1 får varje medordförande i undantagsfall och enligt överenskommelse låta sig företrädas av den han utser.

#### *Artikel 18*

De kommittéer, den grupp och de underkommittéer som avses i artikel 14 skall sammanträda på begäran av endera parten och efter samråd mellan ordförandena, med sju dagars varsel, utom i brådskande fall.

#### *Artikel 19*

De kommittéer, den grupp och de underkommittéer som avses i artikel 14 skall rapportera till kommittén om sitt arbete.

#### *Artikel 20*

Ledamöterna av de kommittéer, den grupp och de underkommittéer som avses i artikel 14 får biträdas i sitt arbete av sakkunniga.

#### *Artikel 21*

Tullsamarbetskommittén, kommittén för industriellt samarbete, den ständiga gemensamma gruppen för bananer och underkommittén för samarbete för jordbruks- och landsbygdsutveckling får med kommitténs godkännande fastställa sin egen arbetsordning.

#### *Artikel 22*

Sekretariatsuppgifterna och de andra arbeten som krävs för att kommittén samt de kommittéer, den grupp och de underkommittéer som avses i artikel 14 skall fungera (förberedande av dagordningar, utskick av tillhörande dokument m.m.) skall utföras av rådets sekretariat.

#### *Artikel 23*

Sekretariatet skall så snart som möjligt efter varje möte upprätta redogörelser för mötena i de kommittéer, den grupp och de underkommittéer som avses i artikel 14.

Dessa redogörelser skall genom rådets sekretariats försorg tillställas företrädarna för gruppen av AVS-stater, generalsekretariatet för gruppen av AVS-stater, medlemsstaternas ständiga representanter, Europeiska unionens generalsekretariat och kommissionens generalsekretariat.

Upprättad i Luxemburg den 24 april 1997.

*På AVS-EG-ministerrådets vägnar*

RABUKA

*Ordförande*